



جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی

شرط‌نامه تدارک اجنبی

{تهیه و خریداری تجهیزات تکنالوژی برای پروژه وصل آنلайн پاسپور به ولایت و سیستم داخلی  
پاسپورت }

آدرس مکمل اداره: محمد جان خان وات - کابل

شماره داوطلبی: MCIT/AK/98/NCB/G-37(Re-Bid)

بودجه: AFG/340110 انکشافی

تعداد بخش ها (LOTS): قابل تطبیق نیست

تاریخ صدور: اسد 1398

## **محتويات**

### **بخش اول: طرزالعمل های داوطلبی**

- قسمت 1 درستورالعمل برای داوطلبان
- قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی
- قسمت 3 معیارهای ارزیابی و اهلیت
- قسمت 4 فورمه های داوطلبی

### **بخش 2: نیاز مندیها**

- قسمت 5 جدول نیاز مندیها

### **بخش سوم: قرارداد**

- قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد
- قسمت 7 شرایط خاص قرارداد
- قسمت 8 فورمه های قرارداد

## مقدمه

این شرطname معياري توسيط اداره تدارکات ملي طبق اسناد مشابه معياري داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافي بين المللي ترتيب گردیده و توسيط ادارات تدارکاتي در تدارك اجناس و خدمات ضمني مربوط كه با استفاده از وجوده عامه<sup>1</sup> تمول می گرددند در روش هاي تدارکات داوطلبی باز، مقيد، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گيرد.

این شرطname در روشنی احکام قانون و طرز العمل تدارکات ترتيب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرز العمل تدارکات و مفاد این شرطname به قانون و طرز العمل استناد می گردد.

با انجاز این شرطname، شرطname معياري تدارك اجناس منضمeh متعددالماal شماره PPU/C016/1386 صادره واحد پاليسى تدارکات اسيق وزارت ماليه ملغى شمرده شده و قابل استفاده نمي باشد.

ادارات تدارکاتي می توانند به پيروی از حكم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسيط موسسات تمول مکنده تمول می گرددند از اسناد معياري داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل اين شرطname از مراجع ذيل قابل دريافت می باشد:

رياست عمومي اداره امور رياست جمهوري  
اداره تدارکات ملي  
رياست پاليسى تدارکات  
قصر مرمرین، کابل، افغانستان

[www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af)

---

<sup>1</sup> وجوده عامه عبارت از پول یا سایر دارائي هاي مالي و عايدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالي و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالي مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوده بودجوی به شمول هزینه هاي کمکي و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

الف. عمومیات	
ماده 1- ساحه داوطلبی	1.1 اداره این شرطname را به منظور تدارک اجناس و خدمات ضمنی مندرج قسمت 5 جدول <b>نیازمندیها</b> صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه این داوطلبی و تعداد بخش ها به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش در صفحه معلومات داوطلبی درج می باشد.
ماده 2- وجود	در این شرطname: 1- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با اسناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛ 2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود؛ 3- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.
ماده 3- فساد و تقلب	2.1 اداره، وجهه کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمول مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجهه مالی تعهد شده را برای تابیات موجه تحت قرارداد که این شرطname به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد. وجهه عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده شده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت های و تصدی های دولتی، کمک ها و قرضه های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می باشد.
ماده 4- داوطلب	3.1 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهem ذیل را افاده می نمایند: 1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ و یا سهوآ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد. 4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد. 5- ایجاد اخلاقی و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پرسوه تدارکات و یا امور نظراتی مربوط می باشد. 3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برندۀ ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاقی و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید. 3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاق در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربطر ارجاع می نماید. 3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید. 3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.
ماده 4- داوطلب واجد شرایط	4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد. 4.2 هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای تهیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده در حال حاضر یا درگذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آفر را در عین مراحل تدارکاتی ارائه

<p>نموده باشد (مگراینکه آفرهای بدل طبق ماده 13 این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می‌گردد. در صورت وقوع تضاد منافع، داوطلب فاقد اهلیت پنداشته می‌شود.</p>	
<p>4.3 اداره نمی‌تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت پرسه محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت پرسه محرومیت از ویب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می‌باشد.</p>	
<p>4.4 تشبیث دولتی درصورتی واجد شرایط می‌باشد که تضاد منافع نداشته باشد.</p>	
<p>4.5 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثیت اهلیت خویش را به شکل که قابل قبول اداره باشد ارایه نماید، در غیر آن طبق هدایت فقره (3) حکم چهل و پنجم طرزالعمل تدارکات اجرات صورت می‌گیرد.</p>	
<p>5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد می‌تواند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> باشد.</p>	ماده 5- اجناس و خدمات ضمنی واجد شرایط
<p>5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیاء، مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تاسیسات صنعتی و خدمات ضمنی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می‌گردد.</p>	
<p>5.3 اصطلاح منبع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	
<p><b>ب. محتويات شرطname</b></p>	
<p>6.1 این شرطname حاوی بخش های 1، 2 و 3 بوده و در برگیرنده قسمت های ذیل می‌باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 این دستورالعمل نیز جزء این شرطname می‌باشد.</p>	ماده 6- بخش های شرطname
<p><b>بخش 1: طرزالعمل های داوطلبی</b>          قسمت 1: دستورالعمل برای داوطلبان          قسمت 2: صفحه معلومات داوطلبی          قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت          قسمت 4: فورمه های داوطلبی</p> <p><b>بخش 2: نیازمندیها</b>          قسمت 5: جدول نیازمندیها</p> <p><b>بخش 3: قرارداد</b>          قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد          قسمت 7: شرایط خاص قرارداد          قسمت 8: فورمه های قرارداد</p>	
<p>6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطname نمی‌باشد.</p>	
<p>6.3 در صورتیکه شرطname و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطname و ضمایم آن بدوش اداره نمی‌باشد.</p>	
<p>6.4 داوطلب باید تمام دستورالعمل ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطname را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا اسناد درخواست شده مندرج شرطname منتج به رد آفر شده میتواند.</p>	
<p>7.1 داوطلب می‌تواند در مورد این شرطname معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به</p>	ماده 7- توضیح

<p>آرس مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه مذکوره حداقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.</p> <p>7.2 هرگاه اداره بالاگیر توضیح مطالبه شده، تعديل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرز العمل تدارکات و بند 2 ماده 24 این دستور العمل اجرآت می نماید.</p> <p>7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> دعوت نماید.</p> <p>7.4 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حداقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.</p> <p>7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.</p> <p>7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را متاثر نمی سازد.</p> <p>8.1 اداره میتواند، حداقل (3) روز قبل از تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p> <p>8.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.</p> <p>8.3 اداره می تواند به منظور دراختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه ميعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 24 این دستور العمل تمدید نماید.</p>	<b>شرطنامه</b> <b>ماده 8- تعديل شرطنامه ها</b>
<p>9.1 تمام مصارف تهیه و تسلیمی آفرها بر عهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتی هیچگونه مسئولیتی در مقابل همچون مصارف ندارد.</p> <p>10.1 آفر، اسناد و مراislات مربوط به آن به زبان که در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> مشخص گردیده ترتیب میگردد. اسناد حمایوی و سایر اسناد که بخش از آفر می باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می تواند در صورت لزوم ترجمه تصدق شده اسناد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استفاده می گردد.</p> <p>11.1 اسناد ذیل شامل آفر می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- فورمه تسلیمی آفر، فور معلومات اهلیت داوطلبان و جدول های قیمت در مطابقت با مواد 12، 14 و 15 این دستور العمل؛</li> <li>2- تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم در مطابقت با ماده 21 این دستور العمل؛</li> <li>3- صلاحیت نامه معتبر کتبی در مطابقت با ماده 22 این دستور العمل؛</li> <li>4- اسناد و اجد شرایط بودن داوطلب در مطابقت با ماده 16 این دستور العمل؛</li> <li>5- اسناد و مدارک ثبتیت منشأ و اجد شرایط اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با ماده 17 این دستور العمل؛</li> <li>6- اسناد و مدارک ثبتیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه طبق مواد 18 و 30 این دستور العمل؛</li> <li>7- اسناد و مدارک ثبتیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستور العمل.</li> </ul>	<b>ماده 9- مصارف داوطلبی</b> <b>ماده 10- زبان آفر</b> <b>ماده 11- اسناد شامل آفر</b>

<p>دستورالعمل در صورتی قبولی آفر ؛</p> <p>8- سایر اسناد مطالبه شده در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>.</p>	
<p>12.1 فورمه تسلیمی آفر شامل در <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> بدون کدام تغییر خانه پری گردیده و توسط شخص با صلاحیت داطلب امضا و مهر گردد، در غیر آن آفر وی رد میگردد.</p>	<p>ماده 12 - فورمه تسلیمی آفر و جدول های قیمت</p>
<p>12.2 داوطلب باید جدول های قیمت برای اجناس و خدمات ضمنی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فورمه های موجود در <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> ترتیب و بعد از مهر و امضا شخص با صلاحیت (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) تسلیم نماید.</p>	<p>ماده 13- آفرهای بدل</p>
<p>13.1 آفرهای بدل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> از قبولی آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 14- قیم آفر و تخفیفات</p>
<p>14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داوطلب در فورمه تسلیمی آفر و در جدول های قیمت باید در مطابقت با شرایط ذیل باشد.</p>	
<p>14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد.</p>	
<p>14.3 قیمت که در فورمه تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشکش شده، قیمت مجموعی آفر می باشد.</p>	
<p>14.4 داوطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فورم تسلیمی آفر (форم شماره 3) خویش و جدول قیمت پیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول نخواهد بود.</p>	
<p>14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی و سایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (<i>Incoterms</i>) منتشره اطاق بین المللی تجارت پاریس، طوریکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تذکر رفته است، می باشد.</p>	
<p>14.6 قیمت های ارایه شده توسط داوطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> طوری دیگر تذکر رفته باشد. آفر با قیمت قابل تغییر غیر جوابگو دانسته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعمل رد میگردد. در صورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردد بلکه تعديل قیم صفر در نظر گرفته می شود.</p>	
<p>14.7 اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فیصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارائه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز 2 فقره (1) حکم و چهل و هشت طرز العمل تدارکات قابل تطبیق میباشد. داوطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عین زمان باز گشائی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد بیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند.</p>	<p>ماده 14- اسعار آفر</p>
<p>15.1 داوطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 15- اسعار آفر</p>
<p>16.1 به منظور ثبت واجد شرایط بودن در مطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داوطلب باید فورمه تسلیمی آفر مندرج <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> را خانه پری نماید. در صورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واجد شرایط پنداشته نمیشود.</p>	<p>ماده 16- اسناد ثبتیت اهلیت داوطلب</p>
<p>17.1 به منظور ثبت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشا تولید که شامل جدول های قیمت شامل <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> می باشد، را در مطابقت با ماده 5 این دستورالعمل خانه پری نماید.</p>	<p>ماده 17- اسناد ثبوت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی</p>

18.1 به منظور تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با مشخصات مندرج شرطname و معیارهای مربوط آن، داوطلب باید ضم آفر خویش مدارک مستند را مبنی بر تطابق اجناس با مشخصات تخنیکی و معیارات مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندی ها) ارایه نمایند.	ماده 18 – اسناد تثبیت تطابق اجناس و خدمات ضمنی آن
18.2 مدارک تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطname میتواند نوشته جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تخنیکی هر قلم و مشخصات تخمینی آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرطname باشد. در صورت لزوم داوطلب می تواند توضیح انحرافات و استثنای از معیارات جدول نیازمندیها را نیز شامل نماید.	
18.3 داوطلب باید لست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پرזה جات اضافی، ابزار خاص و سایر ملزومات برای کارایی مناسب و مداوم اجناس در جریان مدت مشخص در صفحه معلومات داوطلبی را تهیه نماید.	
18.4 معیارهای تعیین شده برای شیوه تولید/ساخت، پروسس مواد و علایم تجاری و کتلک ها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرف بمنظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجناس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی سازد. داوطلب می تواند اجناس مطابق با سایر معیارهای کیفی، علایم تجاری و شماره های کتلک را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل یا بالاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.	
19.1 مدارک تثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد در صورت قبولی آفر برای اداره با در نظر داشت حالات ذیل قابل قبول می باشد. 1- در صورت که عدم ساخت و تولید اجنس توسط داوطلب در فورمه معلومات داوطلبی تذکر رفته باشد، داوطلب اجازه نامه تولید کننده را در فورم شامل قسمت 4 (فورم های داوطلبی) که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داوطلب جهت عرضه اجناس مربوط در جمهوری اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛ 2- در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلب که در جمهوری اسلامی افغانستان فعالیت تجاری نداشته و عقد قرارداد با وی صورت میگیرد، باید نماینده توامند و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت های عرضه پرזה جات طوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛ 3- داوطلب باید هریک از شرایط اهلیت مندرج قسمت 3 (معیارهای ارزیابی و اهلیت) را برآورده نماید.	ماده 19 - اسناد ثبت اهلیت داوطلب
19.2 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد: 1- آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛ 2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن نوسط نام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ 5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ 6- نقل موافقنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.	برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حداقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیارهای اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد.

تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.	
<p>20.1 اداره میعاد اعتبار آفر ها در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> درج می نماید. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطname، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>20.2 اداره می تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آن از داوطلب طور کتبی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد می گردد.</p>	ماده 20- میعاد اعتبار آفر ها
<p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	ماده 21- تضمین آفر
<p>21.2 مقدار تضمین آفر در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</li> <li>2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معنبر مالی هر کشور واحد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</li> <li>3- تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فرم های تضمین آفر مندرج <b>قسمت 4 فورمه های داوطلبی</b> و یا فورمه های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</li> <li>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 21 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</li> <li>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</li> <li>6- میعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 20 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</li> </ul>	
<p>21.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر در مطابقت با بند (1) ماده 21 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردد.</p>	
<p>21.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده طبق ماده 44 این دستورالعمل به آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>21.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر اجرا و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛</li> <li>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباها حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</li> <li>3- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطname؛</li> <li>4- فراهم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطname توسط داوطلب برنده؛</li> <li>5- در صورت محرومیت داوطلب به ذلیل تحطی در این داوطلبی.</li> </ul> <p>21.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید</p>	

<p>بنام داوطلب مشترک باشد. در صورت که داوطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردد، تضمین آفر بنام تمامی شرکای شامل موافقت نامه ایجاد داوطلب مشترک شامل قسمت ۴ فورمه های داوطلبی) ترتیب گردد.</p>	
<p>21.7 هر گاه طبق صفحه معلومات داوطلبی تضمین آفر لازم نباشد، و</p> <p>1- داوطلب از آفر خویش در جریان ميعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند 2 ماده 20 این دستورالعمل از این امر مستثنی است؛</p> <p>2- در صورتیکه داوطلب برنده، طبق ماده 43 این دستورالعمل حاضر به مضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 این دستورالعمل تهیه نموده نتواند.</p> <p>حکومت میتواند داوطلب متذکره را برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی، غیر واحد شرایط برای عقد قرارداد با همان اداره اعلام نماید. مشروط بر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی از آن تذکر رفته باشد.</p>	
<p>ماده 22- امضاء آفر</p> <p>22.1 داوطلب مكلف است، یک نقل اصلی تمام استناد شامل آفر را مطابق ماده 11 این دستورالعمل ترتیب و با عالمه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تقاویت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>	
<p>22.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب امضاء گردد.</p>	
<p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>	
<p><b>د. تسلیمی و گشایش آفرها</b></p> <p>23.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد.</p> <p>1- داوطلبانیکه آفر های خود را شخصا یا پست تسلیم مینمایند، با ید اصل و هر کاپی آن را به شمول آفر های بیبل، در صورتیکه طبق ماده 13 این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جداگانه سربسته گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسند. پاکت های حاوی اصل و کاپی های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متناسبی اجرات در روشنی بند های 2 و 3 این ماده صورت میگیرد.</p> <p>2- آفر های الکترونیکی طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارسال میگرند.</p>	<p>ماده 23- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</p>
<p>23.2 پاکت های آفر باید به طور نیل ترتیب گردد، باشد:</p> <p>1- نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد؛</p> <p>2- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</p> <p>3- حاوی نام، نمبر تشخیصیه و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>4- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</p> <p>23.3 در صورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض/ مفقود شدن محتویات و</p>	

	بازگشایی قبل از وقت آن نخواهد بود.	
ماده 24- ميعاد تسليمي آفرها	24.1 آفر ها باید قبل از ختم ميعاد مندرج صفحه معلومات داوطليبي تسليم گرند.	
ماده 24- آفر های نا وقت رسیده	24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تعديل شرطنامه طبق ماده 8، ميعاد تسليمي آفر ها را تمديد نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفت های اداره و داطلب در طول ميعاد تسليمي تمديد شده ادامه می یابد.	
ماده 25- آفر های نا وقت رسیده	25.1 آفر های ناوقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگرند.	
ماده 26- انصراف، تعويض و تعديل آفرها	26.1 با صلاحیت داطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعويض، تعديل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعويض، انصراف یا تعديل شده بوده و این اطلاعیه باید: 1- در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعويض" یا "تعديل" نشانی شده باشد. 2- قبل از ختم ميعاد تسليمي آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.	
ماده 27- آفر گشایی	26.2 در صورت انصراف از آفر توسط داطلب، آفر وی بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.	
ماده 27- آفر گشایی	26.3 هرگونه انصراف، تعويض و تعديل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الجل تسليمي آفر ها و ختم ميعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسليمي آفر تذکر رفته بشمول ميعاد تمديد شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند.	
ماده 27- آفر گشایی	27.1 اداره آفر های دریافت شده را در محضر عام در محل، تاريخ و زمان که بر صفحه معلومات داوطليبي تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطليبي درج گردد.	
ماده 27- آفر گشایی	27.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم ميعاد تسليمي آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسليم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید. هر گاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصراف" توام با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. متعاقباً، تمام آفر های که با کلمه "تعويض" نشانی شده باز خواهد شد. هر گاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعويض" توام با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعويض آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعويض آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. بعداً آفر های که با کلمه "تعديل" نشانی شده، باز و محتويات آن به تفصیل خوانده می شود. تعديل آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعديل آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. آفر های باز شده شامل مرحله ارزیابی آفر ها میگرند.	
ماده 27- آفر گشایی	27.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داطلب، قيم آفر بشمول هرگونه تخفيف و آفر های بدیل، موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. آفر های بدیل و تخفيفات صرف در صورت که در جلسه داوطلبي قرائت گریده باشند در ارزیابی مد نظر گرفته خواهد شد. آفر مسترد نمی گردد، مگر اينکه مطابق بند 1 ماده 25 نا وقت رسیده باشد.	
ماده 27- آفر گشایی	27.4 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذكور خانه پری، امضاء و بنظور مصوّنیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشنیپ) می نماید.	

هـ. ارزیابی و مقایسه آفرها	
ماده 28- محرومیت	28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد محروم بوده، نباید افشاء گردد.
ماده 29 - ارزیابی ابتدایی	28.2 هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد.
ماده 29 - ارزیابی ابتدایی	28.3 علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.
ماده 30- توضیح آفرها	29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفر ها با در نظر داشت موارد نیل راه اندازی می نماید: 1- آفر به شکل درست آن مطابق شرطname مربوط تسلیم داده شده است؛ 2- تضمین آفر به شکل و مبلغ درست تحويل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی قابل اعتبار است؛ 3- آفر بدون انحرافات عمدی یا مغایرت با شرایط شرطname تحويل گردیده است؛ 4- آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛ 5- آفر برای حد اقل مدت لازم اعتبار دارد؛ آفر با سایر شرایط کلیدی شرطname منطبق می باشد.
ماده 31- جوابگویی آفرها	29.2 در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد میگردد.
ماده 32 - عدم انطباق، اشتباهات، و از قلم افتادگی	30.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطابله نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قابل قبول نمی باشد.
ماده 31- جوابگویی آفرها	31.1 اداره آفر جوابگو را بر اساس محتويات آفر تشخیص میدهد.
ماده 31- جوابگویی آفرها	31.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدی مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطname باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدی پنداشته می شود که: 1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا کارایی اجناس و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛ 2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطname محدود نماید؛ 3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.
ماده 32 - عدم انطباق، اشتباهات، و از قلم افتادگی	31.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطname جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.
ماده 32 - عدم انطباق، اشتباهات، و از قلم افتادگی	32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انطباق یا از قلم افتادگی در آفر را که عمدی نباشد، مد نظر نمی گیرد.
ماده 32 - عدم انطباق، اشتباهات، و از قلم افتادگی	32.2 در صورت که آفر جوابگو باشد، اداره می تواند از داوطلب در میعاد زمانی مناسب معلومات

	<p>ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انطباق یا از قلم افتادگی غیر عمد مطالبه نماید.</p> <p>تصحیح از قلم افتادگی ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داوطلب، آفر رد شده می تواند.</p>
	<p>32.3 تصحیح اشتباهات حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <p>1- در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در این صورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</p> <p>2- در صورت موجودیت اشتباه در مجموع یا حاصل جمع یا تفریق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفریق باید اصلاح گردد؛</p> <p>3- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباه حسابی باشد، که درین صورت مبلغ به ارقام با درنظر داشت مندرجات اجزای (1) و (2) فوق مدار اعتبار خواهد بود.</p>
	<p>32.4 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرا می گردد.</p>
ماده 34 ارزیابی تخنیکی	<p>34.1 اداره آفر ها را به منظور اطمینان از قبولی بدون انحراف و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و خاص قرارداد توسط داوطلب بررسی می نماید.</p>
ماده 34.2 شرایط مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندیها) شرطname، جنبه های تخنیکی آفر را بررسی می نماید.	
ماده 35 به اسعار واحد	<p>35.1 به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت های ذکر شده به اسعار مختلف در آفر را به واحد پولی مشخص در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> به نرخ فروش اسعار در روز مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>، تبدیل می نماید.</p>
ماده 36 ترجم داخلی	<p>36.1 ترجیح داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>
ماده 37 ارزیابی مالی	<p>37.1 آفر ها صرف به اساس، عوامل، روش ها، مشخصات، شرایط و معیار های مندرج این ماده ارزیابی میگرددند.</p>
	<p>37.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفر ها مد نظر می گیرد:</p> <p>1- انجام ارزیابی برای اقلام یا بخش ها، طوریکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛</p> <p>2- تعديل قیمت بالا اثر اصلاح اشتباهات حسابی در مطابقت با بند 3 ماده 31؛</p> <p>3- تعديل قیمت در نتیجه محاسبه تخفیفات در مطابقت با بند 4 ماده 14؛</p> <p>4- تعديل قیمت ناشی از تطبیق معیار های ارزیابی، مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b></p> <p>5- تعديل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرز العمل تدارکات.</p>
	<p>37.3 اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مد نظر نمی گیرد:</p> <p>1- هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجناسیکه در جمهوری اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛</p> <p>2- هر نوع مسؤول کمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجناسیکه در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛</p> <p>3- هر نوع مصرف اضافی برای تعديل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در</p>

	آفر.
37.4 در ارزیابی آفر ها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتور های مربوط به مشخصات، کارایی، شرایط و معیار های تدارک اجناس و خدمات ضمنی آن مد نظر گرفته می شود. برای تسهیل مقایسه آفر ها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتور ها، روش ها و معیارات باید مطابق بند 3 ماده 36 باشد.	
37.5 در صورت تذکر در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> ، داوطلبان می توانند برای یک یا چند بخش قیمت خوبیش را ارایه نموده، و اداره نیز می تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش ها با نازلترين قیمت که در <b>قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت)</b> تذکر رفته مشخص می گردد.	
37.6 اداره نمی تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذاکره نماید. انجام مذاکره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.	
37.7 داوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعديل آفر و یا بعده گرفتن مسئولیت های را که از آن در شرط‌نامه تذکر نرفته است، منحیث شرط اعطاء قرارداد بپذیرد.	
38.1 اداره آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخفیکی مندرج شرط‌نامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید.	ماده 38 - مقایسه آفر ها
38.2 در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخفیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پرسوه ارزیابی را ختم، گزارش خوبیش را به أمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخفیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.	
39.1 اداره می تواند بمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد توسط داوطلب برنده، ارزیابی بعدی را راه اندازی نماید.	ماده 39- ارزیابی بعدی داوطلب برنده
39.2 ارزیابی بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسط داوطلب مطابق ماده 19 صورت میگیرد.	
39.3 مثبت بودن نتیجه ارزیابی بعدی، پیش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفی بودن نتیجه ارزیابی، منتج به غیر جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزیابی بعدی مشابه را با آفر بعدی دارای نازلترين قیمت انجام می دهد.	
40.1 اداره می تواند، در صورت که ضرورت تدارکاتی دیگر محسوس نبوده، یا تغییرات عمده در مشخصات تخفیکی، شرایط داوطلبی و یا شرایط قرارداد وارد گردیده باشد، وجهه مالی برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (اسناد) سازش میان داوطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تأمین منافع ملی، مراحل تدارکات را بدون مسئولیت در قبال داوطلبان فسخ نماید.	ماده 40- حق اداره برای قبولی یا رد یک یا تمام آفر ها
و. اعطاء و عقد قرارداد	
41.1 اداره قرارداد را به داوطلب که آفر جوابگو با نازلترين قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده و توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء می نماید.	ماده 41 - شرایط اعطاء
42.1 اداره می تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجناس و خدمات ضمنی آن را که در <b>قسمت 5 (جولو نیازمندیها)</b> مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تجاوز ننموده و در برگیرنده هیچگونه تغییر در قیمت فی واحد و دیگر	ماده 42 - حق تعديل مقدار در زمان اعطای قرارداد

معیار ها و شرایط آفر و شرط نامه نباشد.	
43.1 اداره بعد از ختم ميعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت امر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داولطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داولطلب برنده ارسال می شود.	- 43 ماده اعطای قرارداد
44.1 داولطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) می باشد، ارایه نماید.	- 44 ماده اجراء تضمين
44.2 عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسط داولطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استرداد تضمین آفر و یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر می گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داولطلب بعدی که آفر جوابگو با نازلترين قيمت را ارایه داشته، و توامندی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته، اعطاء می نماید.	
45.1 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرط نامه، آفر داولطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی ميعاد اعتبار آفر به داولطلب برنده ارسال می نماید. داولطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسليم نماید.	- 45 ماده امضا قرارداد
46.1 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و ثبت صحت و سقم آن، داولطلب غیرموفق را از عقد قرارداد با داولطلب برنده و عدم موقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.	- 46 ماده اطلاع به داولطلب غیر برنده
46.2 همزمان با اطلاع داولطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داولطلب برنده را با ذکر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادی، قيمت مجموعی قرارداد طبق ماده چهل و دوم قانون تدارکات در ويب سايت اداره و ويب سايت هايي که اداره تدارکات ملی تجويز می نماید، نشر می کند.	
47.1 هرگاه داولطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر گردد می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری ارسال نماید.	- 47 ماده حق شكایت داولطلب
47.2 روش ارسال اعتراض و تجدید نظر در طرز العمل مربوط تشریح گردیده است.	

## قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

الف. عمومیات	
اداره وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی می باشد.	ماده 1 دستور العمل برای داوطلبان
نام و شماره این داوطلبی: تهیه و خریداری تجهیزات تکنالوژی برای پروژه وصل آنلاین پاسپورت به ولایت و سیستم داخلی پاسپورت  شماره داوطلبی : <i>MCIT/AK/98/NCB/G-37(Re-Bid)</i>	
نوع قرارداد: (بالقطع)	
داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند:  قابل تطبیق نیست	ماده 4.1 دستور العمل برای داوطلبان
لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:  <a href="http://www.npa.gov.af">www.npa.gov.af</a>	ماده 4.3 دستور العمل برای داوطلبان
اجناس و خدمات ضمنی آن از کشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشند:  قابل تطبیق نیست	ماده 5.1 دستور العمل برای داوطلبان
ب. مندرجات شرطname	
شرطname از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:  به سایت رسمی وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی <a href="http://www.mcit.gov.af">www.mcit.gov.af</a> و یا به وبسایت اداره تدارکات ملی <a href="http://www.npa.gov.af">www.npa.gov.af</a> و یا <a href="http://www.ageops.net">www.ageops.net</a> مراجعه گردد. در صورت عدم دانلود از وبسایت، داوطلبان می توانند آفر را در سی دی یا فلش دیسک از آدرس ذیل بدست بیاورند  ریاست تدارکات  منزل 14، اتاق 909  وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی  محمد جان خان وات - کابل	ماده 6.3 دستور العمل برای داوطلبان
جهت دریافت توضیح در مورد این شرطname، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:  وزارت مخابرات ، محمد جان خان وات {ریاست تدارکات } {منزل 14، اتاق 909} {غلام حسین عدیل} {شماره تلفیون : 0744028089 } , <a href="mailto:Khyber.seddiqi@mcit.gov.af">Khyber.seddiqi@mcit.gov.af</a> <a href="mailto:Hussain.adil@mcit.gov.af">Hussain.adil@mcit.gov.af</a>	ماده 7.1 دستور العمل برای داوطلبان

<p>نوت: در مطابقت به فقره (1) حکم سی ام طرز العمل تدارکات، درخواست توضیح در داوطلبی باز حد اقل باید 10 روز تقویمی قبل از ميعاد معینه تسليمی آفرها ارایه گردد.</p>	
<p>جلسه قبل از داوطلبی در نشانی ذیل دایر میگردد:</p> <p>ریاست تدارکات</p> <p>منزل 14، اتاق 909،</p> <p>وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی</p> <p>تاریخ : روز (شنبه 12 اسد 1398) ساعت (10:00) قبل از ظهر</p>	<p>ماده 7.3 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p><b>ج. تهییه آفرها</b></p>	
<p>آفر به زبان {بری / پشتون} ارایه گردد.</p>	<p>ماده 10.1 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش اسناد اضافی ذیل را ارایه نماید: علاوه بر اسناد که در ماده 11 دستور العمل برای داوطلبان ذکر شده، داوطلب اسناد ذیل را نیز ضم آفر خویش نماید:</p>	<p>ماده 11.1 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>1. کاپی جواز فعالیت</p> <p>2. تعهد نامه امضاء شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرارداد ندارد.</p> <p>3. تعهدنامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع در این پروژه.</p> <p>4. تعهدنامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف یا یکی از کارمندان و یا مدیران مربوط وی مطابق به ماده 50 قانون تدارکات محروم نگردیده است.</p> <p>5. تعهدنامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر عدم محکومیت بالاتر تخلف در تجارت در خلال دوسال قبل از اشتراک در این داوطلبی.</p> <p>6. داوطلبان مکلف اند، مکتب تصفیه حسابات مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی (صادره وزارت محترم مالیه) راضم آفر خویش ارائه نمایند، هرگاه تصفیه مالیاتی داوطلب در جریان باشد، وی می تواند سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) را ارائه نماید.</p> <p>هیئت آفرگشایی مکلف است، ارائه یا عدم ارائه سند تصفیه حسابات مالیاتی توسط داوطلب را درج فورم های آفرگشایی نماید.</p> <p>در صورتیکه اسناد تصفیه مالیاتی ضم آفر داوطلب ارائه نگردیده باشد، هیئت ارزیابی باید ارائه آنرا بصورت کتبی از داوطلب نماید.</p> <p>تمامی اسناد که ضم آفر داوطلب ارائه میگردد، توسط شخص باصلاحیت مهر و امضاء گردد.</p> <p>داوطلب مکلف است، جدول قیمت های ارائه شده در آفر خویش و فورم معلوماتی اهلیت داوطلب را پس از مهر و امضاء داوطلب بمنظور مصونیت با دقت چسب شفاف (اسکاشتپ) نماید.</p> <p>نوت : (امضاء و مهر نباید کاپی باشد)</p>	

ارائه آفر های بديل مجاز نمی باشد.	ماده 13.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ویرایش شرایط تجارت بین المللی (Incoterms DDP, 2010) می باشد.	ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان
<b> محل مقصود: تسليمی جنس به شکل DDP :</b> تحويلخانه وزرات مخابرات و تکنالوژی معلوماتی محمد جان خان وات، کابل بجز قلم 27 و 28 جدول مشخصات که اجناس مذکوره در ولایات هرات، کندھار، بلخ، پکتیا و ننگرهار تسليم خواهد شد. تمامی مصارف الى محل تسليمی با محصول گمرکی، تکس ، کرایه حمل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهده داوطلب میباشد.	ماده 14.6 (1) دستورالعمل برای داوطلبان
<b> مقصود نهایی:</b> تحويلخانه وزرات مخابرات و تکنالوژی معلوماتی محمد جان خان وات، کابل محمد جان خان وات، کابل بجز قلم 27 و 28 جدول مشخصات که اجناس مذکوره در ولایات هرات، کندھار، بلخ، پکتیا و ننگرهار تسليم خواهد شد.	ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان
قیمت های ارایه شده توسط داوطلب قابل تعديل "نیست"	ماده 14.6 دستورالعمل برای داوطلبان
داوطلب مكلف اند که به واحد پولی جمهوری اسلامی افغانستان (افغانی) نرخ ارائه نماید. یادداشت: آفر نرخ داده شده به اسعار دیگر به اساس نرخ تبادله (برخ فروش) منتشره د افغانستان بانک به نرخ روز آفرگشایی تبدیل میگردد، قرارداد به افغانی منعقد و به اساس آن تادیه صورت میگیرد.	ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان
مدت کارآیی اجناس: (سه سال)	ماده 18.3 دستورالعمل برای داوطلبان
اجازه نامه تولید کننده: (ضروری نیست)	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
خدمات بعد از فروش : (ضروری است)	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
(یک) سال میعاد و رانتی برای تمام اقلام میباشد.	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
مدت اعتبار آفر <b>نحوه (90)</b> روز می باشد.	ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان
آفرباید توام با تضمین آفر در فورم شامل قسمت 4 (فورم های داوطلبی) ارائه گردد. تضمین آفر به شکل (ضمانت بانکی) بوده و میعاد اعتبار تضمین آفر 28 روز اضافه تر از میعاد اعتبار آفر یعنی 118 روز از تاریخ آفرگشایی باشد.	ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان

<p>هرگاه میعاد تضمین آفر کمتر از 118 روز از تاریخ آفرگشایی باشد، باعث رد آفر میگردد.</p>	
<p>مقدار تضمین آفر: (500,000 افغانی)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تضمین آفر ضمانت بانکی بوده، میعاد اعتبار آن باید بیست هشت (28) روز اضافه از میعاد اعتبار آفر یعنی 118 روز باشد (یعنی تضمین آفر برای مدت (118) روز از تاریخ آفرگشایی اعتبار داشته باشد)، هرگاه میعاد تضمین آفر کمتر از میعاد مذکوره باشد، طبق ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان غیرجوایگو پنداشته شده و آفر رد میگردد.</li> <li>• هرگاه تضمین آفر به دالر یا اسعار خارجی که به آسانی قابل تعویض باشد ارانه گردد، مطابق به نرخ تبادله روز آفرگشایی به افغانی منتشره د افغانستان بانک تبادله میگردد.</li> <li>• هرگاه داوطلبان به شکل شرکاہ مشترک (JV) اشتراک نماید، تضمین آفرشان باید به نام تمام شرکای مشترک (JV) باشد، هرگاه تضمین آفر به نام یکی از شرکاه ارانه گردد، عدم موجودیت تضمین به نام شریک دیگر باعث رد آفر میگردد.</li> <li>• پول نقد به عنوان تضمین آفر پذیرفته نه میشود.</li> </ul> <p>یادداشت: تضمین بانکی باید در نسخه اصلی تسليم داده شود. هیچ نوع فوتو کاپی و یا کاپی سکن شده قابل اعتقاد شناخته نمیشود.</p>	<p>ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>هرگاه داوطلب مرکتب اعمال مندرج یکی از اقدامات مندرج در پاراگرافهای جز (1) و (2) را نقض نماید، حکومت وی را از اعطای قرارداد مربوط توسط اداره به مدت {5-2} سال غیر واجد شرایط اعلام می نماید.</p>	<p>ماده 21.7 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>آفرها به تعداد یک اصل و یک کاپی ارانه گردد.</p>	<p>ماده 22.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p><b>د. تسلیمی و گشایش آفرها</b></p>	
<p>داوطلبان "نباید" آفرهای خویش را به صورت الکترونیکی ارائه نمایند.</p>	<p>ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>قابل تطبیق نیست</p>	<p>ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>پاکت های داخلی و بیرونی باید حاوی علیم تشخیصیه اضافی ذیل می باشند:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. نمبر شناسایی داوطلبی: (MCIT/AK/98/NCB/G-37(Re-Bid))</li> <li>2. نام پروژه: (تهیه و خریداری تجهیزات تکنالوژی برای پروژه وصل آنلайн پاسپور به ولایت و سیستم داخلی پاسپورت)</li> </ol> <p>آفرها نباید قبل از وقت تعیین شده باز گردد.</p> <p>توجه: ریاست تدارکات، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی.</p>	<p>ماده 23.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>صرف به مقاصد ارانه آفر، آدرس اداره عبارت است از:</p> <p>توجه: غلام حسین عدیل</p> <p>آدرس: ریاست تدارکات</p>	<p>ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

<p>منزل و شماره اطاق: منزل 14، اطاق 909، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی شهر: کابل ضرب العجل برای تسلیمی آفرها روز سه شنبه <b>تاریخ 15 اسد 1398</b> ساعت <b>10</b> قبل از ظهر میباشد.</p>	
<p>بازگشایی آفرها در محل ذیل صورت میگیرد: آدرس: ریاست تدارکات منزل و شماره اطاق: منزل 14، اطاق 909، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی شهر: کابل تاریخ: روز شنبه <b>26 اسد 1398</b> زمان: <b>10</b> قبل از ظهر گشایش آفرها همزمان در عین روز بعد از اخذ آفرها در محل و آدرس ذکر شده فوق، صورت میگیرد. نوت: در صورتی که تاریخ مشخص شده برای تسلیمی آفر به روز رخصتی تصادف نماید، آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت از قبل تعیین شده تسلیم داده و بازگشایی صورت میگیرد</p>	<p>ماده 27.1 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>قابل تطبیق نیست</p>	<p>ماده 27.2 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>ه. ارزیابی و مقایسه آفرها</p> <p>آفرهای ارائه شده به واحد های پولی مختلف، باید به واحد پولی افغانی تبدیل شوند. منبع نرخ تبادله: بانک مرکزی (dafghanistan bank) میباشد. تاریخ تبادله اسعار: تاریخ روز آفرگشایی</p>	<p>ماده 35.1 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>ترجیحات داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 36.1 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>ارزیابی برای مجموعی اقلام شامل لست ضروریات مندرج شرطname اجرا میگردد. داوطلبان با ۱۰۰٪ اقلام شامل لست ضروریات مندرج شرطname را نرخ ارایه نمایند. قیمت قلمی اقلام که برای آن قیمت ارائه نشده است، از او سط قیمت های ارائه شده برای همان قلمی اقلام در آفرهای سایر داوطلبان محاسبه و شامل قیمت آفر داوطلب میگردد. در صورتی که آفر دیگر ری ارائه نگردیده باشد، آفر وی طبق حکم ماده بی سنت و پنجم قانون رد میگردد. در صورتی که مجموع قیمت قلمی اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد.</p>	<p>ماده 37.5 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>تعديلات به اساس معيارات ذيل که در قسمت 3 (معيارات ارزیابی و اهليت) تذکر رفته، صورت میگيرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- انحراف در جدول تسلیمي: <b>نخیر</b></li> <li>2- انحراف در جدول پرداخت: <b>نخیر</b></li> <li>3- مصارف تعويض اجزای عمد، پرזה جات اضافی الزامي، و خدمات: <b>نخیر</b></li> <li>4- موجودیت پرזה جات و خدمات بعد از فروش تجهیزات ارایه شده آفر در جمهوری</li> </ul>	<p>ماده 37.3 دستور العمل برای داوطلبان</p>

<p>اسلامی افغانستان: <b>بلی</b></p> <p>5- مصارف پیشینی شده عملیاتی و مراقبت در جریان عمر استفاده تجهیزات: <b>نخیر</b></p> <p>6- کارآیی و مولدیت ارائه شده: <b>نخیر</b></p>	<p><b>و. اعطای قرارداد</b></p>
<p>حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم که زیاد می گردد عبارت است از {مطابق فیصدی درج بودجه سالانه}</p> <p>حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم که کم می گردد عبارت است از {مطابق فیصدی درج بودجه سالانه}</p> <p>در هر دو حالات فوق الذکر، حد اکثر مقدار تعییل از فیصدی که درج بودجه سالانه میباشد زیاد بوده نمی تواند}</p>	<p>ماده 42.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>شکایات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند:</p> <p><b>غلام حسین عدیل ، آمر تدارکات</b></p> <p>آدرس: <b>ریاست تدارکات</b></p> <p>منزل- شماره اطاق: <b>منزل 14، اطاق 909</b>، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی، محمد جانخان وات</p> <p>شهر: <b>کابل</b></p> <p>شماره تلفون: <b>0744028089</b></p> <p>ایمیل ادرس: <b>Hussain.adil@mcit.gov.af</b></p> <p><b><u>Khyber.seddiqi@mcit.gov.af</u></b></p>	<p>ماده 47.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

### قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهلیت

این قسمت معیارات مندرج قسمت دستورالعمل برای داوطلبان را در توضیح معیارات که اداره در ارزیابی آفر ها و تشخیص داوطلب دارای اهلیت مد نظر می گیرد تکمیل می نماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباید، مورد استفاده قرار نمی گیرد.

#### فهرست عنوانیں

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)
2. معیارات اضافی (جزء 4 بند 3 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)
3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)
4. شرایط ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

#### 1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)

بمنظور تسهیل اشتراک تشبیثات کوچک و متوسط و تولید کنندگان داخلی در مراحل تدارکات، احکام چهارم و پنجم طرز العمل تدارکات و هدایات متحدمال (NPA/PPD/C20/1396) مورخ 1396/8/12 رعایت و تطبیق می گردد.

#### 2. معیارات اضافی

## قابل تطبیق نیست

### ۳. قرارداد های چندگانه (بند ۵ ماده ۳۷ دستورالعمل برای داوطلبان)

#### قابل تطبیق نیست

اداره بیشتر از یک قرارداد را به داوطلبیکه ترکیب آفر های دارای نازلترين قیمت را ارائه نموده (یک قرارداد برای هر آفر) و با معیار های ارزیابی بعدی مندرج فقره ۴ را بر آورده نماید، اعطامی نماید.

اداره مکلف است:

۱- صرف بخش ها و قراردادهاییکه فیصدی اقلام فی بخش و کمیت فی قلم طوریکه در بند ۷ ماده ۱۴ دستورالعمل برای داوطلبان مشخص شده است ارزیابی نماید.

اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:

(۱) آفر ارزیابی شده دارای نازلترين قیمت برای هر بخش؛ و

(۲) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوریکه در آفر داوطلب پیشنهاد شده است.

### ۴. معیارات ارزیابی بعدی (بند ۲ ماده ۳۹ دستورالعمل برای داوطلبان)

بعد از تشخیص آفر دارای نازلترين قیمت در مطابقت با بند ۱ ماده ۳۸ دستورالعمل برای داوطلبان، اداره می تواند ارزیابی بعدی آفر را طبق ماده ۳۹ دستورالعمل برای داوطلبان، صرف با استفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایطیکه شامل متن ذیل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داوطلب استفاده شوند:

۱- توانایی مالی: داوطلبان صورت حساب بانکی، اعتبار نامه بانکی، اسناد قابل معامله بهادر و سایر اسناد و مدارک که نشان دهنده توامندی مالی داوطلب بوده و بنام وی (شرکت) حداقل مبالغ مندرج ذیل باشد ارجایه نمایند.

مبلغ: 7,000,000 هفت میلیون افغانی

نوت:

• مبالغ فوق میتواند به یکی از اسعار خارجی که به آسانی قابل تبادله باشد نیز ارائه گردد.

• اسناد بانکی شامل (صورت حساب یا اعتبارنامه های بانکی) خویش را از تاریخ نشر اعلان تدارکات الی ختم میعاد تسلیمی آفر انصمام آفر ارائه نمایند.

۲- تجربه و ظرفیت تخنیکی: داوطلب باید اسنادی را که نشان دهنده بر آورده شدن معیارات تجربه و ظرفیت تخنیکی مندرج ذیل را داشته باشند ارائه نماید:

تطبیق ۱ قرارداد مشابه در خلال ۱۰ سال اخیر که قیمت آن حداقل مبلغ مندرج ذیل تدارکات مورد نظر را تکمیل نماید.  
و یا ۲ قرارداد مشابه که تطبیق نموده باشد و مجموع آن حداقل مبلغ مندرج ذیل را تکمیل نماید ارجایه نمایند:

نوعیت اسعار	قیمت قرارداد مشابه در خلال ۱۰ سال آخر	تعداد
افغانی	12,000,000	یک قرارداد مشابه به حجم پولی
افغانی	21,000,000	دو قرارداد مشابه به حجم پولی

نوت:

• هیئت ارزیابی، مشابهت قرارداد ارائه شده داوطلب را به اساس ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخنیکی تشخیص می نماید.

• هیئت ارزیابی بمنظور محاسبه ارزش پولی قراردادهای مشابه ارائه شده داوطلب، اندازه نرخ تورم را طبق سند بودجه همان سال مالی مدنظر قرارداد می دهد.

- داوطلب تولید کننده در مطابقت به مواد متحددالمال شماره NPA/PPD/C20/1396 اسناد و مدارک مبنی بر ظرفیت تولیدی خویش را ارائه نماید. (متحددالمال متنگره در وب سایت اداره تدارکات ملی [www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af) موجود مسی باشد).

(کاپی قرارداد اجرا شده داوطلبان با ذکر منبع، مبلغ قرارداد و تاریخ عقد قرارداد باید ضمیمه آفر گردد.)

- حجم معاملات سالانه: داوطلبان گزارش مالی، بیلانس شیت که توسط مفتش مستقل ترتیب و یا تصدیق گردیده باشد یا سایر اسناد مالی معتبر که حصول مبالغ درج شده در اسناد ارائه شده را نشان دهد، حجم معاملات دو سال داوطلب در خلال 5 سال اخیر به شرح ذیل ارائه نمایند.

نوعیت اسعار	حجم معاملات دو سال داوطلب در خلال 5 سال اخیر
افغانی	22,000,000

نوت: برای مطابقت با حداقل معیارهای اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حداقل (40) فیصد و شریک اصلی حداقل (100) فیصد معیارهای اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می‌گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکت حداقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می‌گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیارها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی‌شود.

بر اساس متحددالمال شماره NPA/PPD/No.16/1395 ریاست پالیسی تدارکات، داوطلب مکلف است:

نوت: سند تصفیه حسابات مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی (صادره وزارت محترم مالیه) را ضمن آفر خویش ارایه نماید. هر گاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب در جریان باشد، وی می‌تواند سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) را ارایه نماید.

## قسمت چهارم: فورمه های داوطلبی

### فهرست

عنوان فورمه	شماره فورمه	فورمه های داوطلبی
فورمه معلومات داوطلب	فورمه اجناس/01	فورمه اجناس
فورمه معلومات شریک شرکت مشترک (JV)	فورمه اجناس/02	فورمه اجناس
فورمه اجناس/03 فورمه تسلیمی آفر		
جدول قیمت برای اجناس وارداتی که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند	форمه اجناس/04	форمه اجناس
جدول قیمت برای اجناس قبل وارد شده ای که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند	форمه اجناس/05	форمه اجناس
جدول قیمت برای اجنسیکه در جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند	форمه اجناس/06	форمه اجناس
جدول قیمت و تکمیل خدمات ضمنی	форمه اجناس/07	форمه اجناس
تضمين آفر: ضمانت بانکی	форمه اجناس/08	فورمه اجناس
تضمين آفر: اظهارنامه تضمين آفر	форمه اجناس/09	فورمه اجناس
اجازه نامه تولید کننده	форمه اجناس/10	فورمه اجناس

فورمه معلومات داوطلب

فورمه اجناس/01

{ MCIT/AK/98/NCB/G-37(Re-Bid}

شماره داوطلبی:

تاریخ: 15 اسد 1398

صفحات :

1. معلومات عمومی داوطلب	
نام قانونی داوطلب:	1.1
در صورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک:	1.2
کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (JV) راجستر شده اند و یا راجستر می گردند:	1.3
سال راجستر داوطلب:	1.4
آدرس قانونی داوطلب در کشور راجستر شده:	1.5
معلومات در مورد نماینده باصلاحیت داوطلب نام: _____ آدرس: _____ شماره تلفیون/فکس: _____ ایمیل آدرس: _____ نمونه امضاء نماینده با صلاحیت: 	1.6
شماره تشخیصیه مالیه دهی داوطلب (TIN) :	1.7

<p>کاپی های اصلی اسناد ذیل ضمیمه می باشد، گزینه/گزینه های مربوط را نشانی نمائید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> اساسنامه شرکت یا سند راجستر شرکت مندرج جزء 1 این فورمه در مطابقت به بند 1 و بند 2 ماده 4</li> <li><input type="checkbox"/> <b>دستورالعمل برای داوطلبان؛</b></li> <li><input type="checkbox"/> در صورت شرکت های مشترک ، سند تمایل به ایجاد شرکت و یا موافقنامه شرکت های مشترک در مطابقت با بند 1 ماده 4 <b>دستورالعمل برای داوطلبان؛</b></li> <li><input type="checkbox"/> در صورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد؛</li> <li><input type="checkbox"/> سایر اسناد در صورت لزوم دید اداره؛</li> </ul>	1.8
---	-----

## 2. معلومات در مورد اهلیت داوطلب

<p>تعداد قرارداد های اجنباس و خدمات ضمنی مشابه اکمال شده توسط داوطلب در 10 سال اخیر:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="background-color: #cccccc; text-align: center;">مبلغ</th><th style="background-color: #cccccc; text-align: center;">مرجع</th><th style="background-color: #cccccc; text-align: center;">اسم قرارداد</th><th style="background-color: #cccccc; text-align: center;">تاریخ ختم</th><th style="background-color: #cccccc; text-align: center;">تاریخ شروع</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	مبلغ	مرجع	اسم قرارداد	تاریخ ختم	تاریخ شروع											2.1
مبلغ	مرجع	اسم قرارداد	تاریخ ختم	تاریخ شروع												

## حجم معاملات سالانه داوطلب در 10 سال اخیر:

مبلغ مجموعی	تعداد قراردادها	سالها
مجموع قرارداد		

دارایی های نقدی در دسترس:	2.3																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr style="background-color: #cccccc;"> <th style="padding: 5px;">نوعیت اسعار</th> <th style="padding: 5px;">مبلغ</th> <th style="padding: 5px;">اسم بانک</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td style="height: 30px;"></td><td></td><td></td></tr> <tr><td style="height: 30px;"></td><td></td><td></td></tr> <tr><td style="height: 30px;"></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	نوعیت اسعار	مبلغ	اسم بانک																												
نوعیت اسعار	مبلغ	اسم بانک																													
اكمال عده اجناس مشابه در جریان 10 سال گذشته:	2.4																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr style="background-color: #cccccc;"> <th style="padding: 5px;">مبلغ</th> <th style="padding: 5px;">مرجع</th> <th style="padding: 5px;">اسم قرارداد</th> <th style="padding: 5px;">تاریخ ختم</th> <th style="padding: 5px;">تاریخ شروع</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td style="height: 30px;"></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	مبلغ	مرجع	اسم قرارداد	تاریخ ختم	تاریخ شروع																										
مبلغ	مرجع	اسم قرارداد	تاریخ ختم	تاریخ شروع																											
3. معلومات مالی داوطلب	3.1																														
<p>راپور های مالی یا بیلانس شیت یا حساب مفاد و ضرر یا راپور های تقویش یا سایر معلومات بانکی همراه با اسناد مربوط یا ترکیبی از آینها که نمایانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. <small>لیست مندرجات ذیل را ترتیب داده کاپی های آن را ضمیمه کنید</small></p>																															
معلومات بانک هاییکه اداره برای ثبت صحت اسناد مالی با آن تماس گرفته می تواند:	3.2																														
<p>نام: _____</p> <p>آدرس: _____</p> <p>شماره های تلفون/فکس: _____</p> <p>ایمیل آدرس: _____</p>																															

## فورمۀ معلومات هر شریک داوطلب مشترک

### فورمۀ اجناس/02

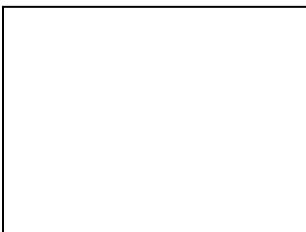
این یادداشت صرف جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل نمودن فورمۀ در حین تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید شامل شرطنامه صادر شده گردد.

معلوماتنیکه در صفحات ذیل توسط داوطلب درج میگردد جهت ثبت واجد شرایط بودن و اهلیت داوطلبان مطابق مواد مرتبط به **دستور العمل برای داوطلبان**، استفاده شود

شماره داوطلبی: { MCIT/AK/98/NCB/G-37(Re-Bid}

تاریخ: 15 اسد 1398

صفحات

1. معلومات عمومی شرکت های مشترک	
نام قانونی داوطلب:	1.1
نام شرکای داوطلب مشترک:	1.2
رجسٹر شرکای داوطلب مشترک:	1.3
سال راجسٹر هر شرکای داوطلب مشترک:	1.4
آدرس قانونی هر شرکای داوطلب مشترک در کشوریکه راجسٹر شده است:	1.5
معلومات نماینده باصلاحیت شرکت های مشترک نام: _____ آدرس: _____ شماره های تلفن و فکس: _____ ایمیل آدرس: _____ نمونه امضای نماینده باصلاحیت :	1.6
	

<p>کاپی های اصلی اسناد ذیل ضمیمه میباشدند {بکس های اسناد اصلی ضمیمه شده را چک نمائید}</p> <p><input type="checkbox"/> اساسنامه یا راجستر شرکت نامبرده در ۱.۲ فوق، در مطابقت با پاراگراف های بند های ۱ و ۲ ماده ۴ مستور عمل برای داوطلبان.</p> <p><input type="checkbox"/> در صورتی که نهاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد</p>	1.7
--	-----

## فورمه تسلیمی آفر

فورمه اجناس/03

شماره داوطلبی: {MCIT/AK/98/NCB/G-37(Re-Bid)} تاریخ 15 اسد 1398 صفحات

### به: وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی

مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهار مینمائیم اینکه:

1. ما شرطname را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه‌یی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: \_\_\_\_\_ نداریم؛
2. ما پیشنهاد می‌نمائیم که در مطابقت با شرطname و جدول تحويلی مندرج جدول نیازمندیهای اجناس و خدمات ضمیم را { تهیه و خریداری تجهیزات تکنالوژی برای پروژه وصل آنلاین پاسپورت به ولایت و سیستم داخلی پاسپورت } اکمال مینمائیم؛
3. قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از:  
\_\_\_\_\_
- 3.1 قیمت مجموعی آفر به عدد: \_\_\_\_\_
- 3.2 قیمت مجموعی آفر به حروف: \_\_\_\_\_
4. تخفیفات پیشنهاد شده: درصورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:  
\_\_\_\_\_
- 4.1 قیمت مجموعی تخفیفات به حروف: \_\_\_\_\_
- 4.2 قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: \_\_\_\_\_
5. آفر ما برای مبعاد مشخص در بند 1 ماده 20 **دستورالعمل برای داوطلبان**، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 2 ماده 24 **دستورالعمل برای داوطلبان** اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛
6. هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 **دستورالعمل برای داوطلبان** و ماده 18 **شرایط عمومی قرارداد**، باختر اجرای بموقع قرارداد فراهم می‌نمائیم؛
7. ما بشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده گان برای هر بخش از قرارداد، دارای تابعیت کشورهای واجد شرایط می‌باشیم.
8. ما، مطابق بند 2 ماده 4 **دستورالعمل برای داوطلبان**، هیچ نوع تضاد منافع نداریم؛
9. شرکت ما، بشمول شرکا و قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان، تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان، در مطابقت با بند 3 ماده 4 **دستورالعمل برای داوطلبان** از طرف دولت جمهوری اسلامی افغانستان غیر واجد شرایط شناخته نشده ایم؛
10. ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترين قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

نام شخص با صلاحیت:

تاریخ

امضا شخص با صلاحیت:

**جدول قیمت اجناس که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده و وارد میگردد**  
**آفرهای گروپ ج – اسعار در مطابقت با ماده 15 استور العمل برای داوطلبان**  
**فورمه اجناس/04**

شماره داوطلبی: {MCIT/AK/98/NCB/G-37(Re-Bid} تاریخ: {15 اسد 1398} صفحات {

شماره	اقلام	مشخصات	مقدار	واحد	قیمت فی واحد به ارقام	قیمت فی واحد به حروف	شمت مجموعی
1	Server	<b>Dell PowerEdge R940 or Equivalent</b>	4	Each			
2	SAN Storage	<b>HPE MSA 2050 SAN Storage or Equivalent</b>	1	Each			
3	900 GB 6G SAS 10 K SFF HDD 12 MB Cache 2.5 inch	<b>900 GB 10K SAS HDD</b>	18	Each			
4	NAS Storage	<b>NAS Mini Network Attached Storage</b>	1	Each			
5	All-in-One Wireless Laser Printer	Standard Memory 8 GB Max Coping Speed 30 PPM Max Supported Memory 8GB Max Copy Resolution 600 x 600 dpi Max Document enlargement 400% Max Document reduction 25 % Feature touch screen	45	Each			

			<i>PCs</i>	5	<b>HDD for Dell PowerEdge R940</b>	HDD	6
			<i>Each</i>	4	3 KVA Original Santak Online UPS, Or Equivalent	UPS	7
			License	2	SmartNet SNTC-8X5XNBD Cisco ISR 4331 UC Bundle PVDM4 – 32UCL	CON-SNT- ISR4331V	8
			<i>PCs</i>	4	SFP Module Gigahertz	SFP Module	9
			<i>Each</i>	2	<b>Feature &amp; performance</b> Connectivity # 16 port content Appliance mounting bracket ,documentation	FPR2120-NGFW-K9	10
			<i>Each</i>	1	Hardware Specification L4 Throughput : 3Gbps L7 TPS : 580000 L7 throughput : 2.5 Gbps SSL TPS (2048 Key ) : 900 Comparison throughput : 2.1 Gbps SSL Acceleration technology : Software Memory : 4GB Virtual Domain : 10	Fortinet Forti ADC-200F	11
			<i>Lisence</i>	1	FL-CUBE-25 License-25 session For ISR 4331 Router	FL-CUBE License	12

			<i>Each</i>	5	Stateful Inspection Throughput 1 Gbps Stateful Inspection Throughput multiprotocol 500 Mbps	Cisco ASA 5508-X with Fire POWER Services	13
			<i>Each</i>	5	Model CISCO SYSTEMS 24- Port Gigabit Switch (SG11224NA)	Cisco Switch 110 Series 24 port GB	14
			<i>Each</i>	5	Brand Panasonic Model KX-TES824 (316) Dimension : 32 x 12 x 39 cm	Panasonic KX-TES824 Intercom with 16 Extensions	15
			<i>Each</i>	75	Corded phone with caller ID Caller ID with 30 call log 7 segment 2 line LCD display Include 20 Meter Rj11 Wire with each phone	Panasonic KX-TSC60SXB Corded Phone with Caller ID (Black)	16
			<i>Each</i>	6	Capacity (VA/W) 3kVA/2100W Waveform (Batt. Pure Sine Wave Transfer Time : 0 ms; less than 4 ms from inverter to bypass and vice versa	Santak RT3KR 3kVA/2100W Rack Mount Series UPS	17
			<i>Each</i>	5	Top and bottom removable cable slots Locking tempered glass front door Includes casters and levelers Dimension 600 x 600	Server Rack 27 U 600x600	18
			<i>Each</i>	25	Capacity (VA/W) 1kVA/700W Waveform (Batt. Pure Sine Wave	Santak C1K 1000VA / 800Watt / 1KVA Castle Series	19

			<i>Each</i>	5	1U switched rackmount power distribution unit 8 NEMA 5-15R outlets 120V nominal output voltage, 120V nominal input voltage 1440VA load capacity 12-foot cord	Rack PDU/Switched/1U/15A/100/120V Surge Protector	20
			<i>Each</i>	5	LED TV 42 inch Screen Full HD Model LD42SY01A Dimension /; 112 x 62 x 15 cm	Hitachi LD42SY01A 42 Inch LED TV	21
			<i>Each</i>	25	Connectivity technology : Bluthood 3.0 and USB Cable Supported barcode type : ID & 2D Supported language : English Model Number” 5582672802 Part Number : KKMotech M4	KKMotech Handheld 1D 2D Imaging QR USB Barcode Scanner CCD Bar Code Reader for Mobile Payment Computer Screen Scanner.	22
			<i>Set</i>	25	Hard Drive Capacity : 1TB Processor type : i7	Dell I7 8GB Desktop	23
			<i>License</i>	25	1 User support windows 7 ,windows 8 & windows 10	Office 365 Business Premium	24
			<i>License</i>	13	internet security anti viruses 2019 1+1	Kasper sky Anti-virus	25

			<i>PCs</i>	5	HPE Fiber channel HBA Card for servers 16 GB	HPE PCIe FC HBA 16 G	26
			<i>Devices &amp; Installation</i>	5	Hikvision ECO Series 2MP 1Dome & 5Bullet Cameras with 8CH 2MP Turbo HD Mini DVR Combo Kit without Hard Disk. Hikvision DS-7A08HQHI-K1 2MP (1080P) 8CH Turbo HD Mini DVR 1Pcs. Hikvision DS-2CE5AD0T-IRP/ECO 2MP Night Vision Dome Camera 1Pcs, Hikvision DS-2CE1AD0T-IRP/ECO 2MP Night Vision Bullet Cameras 5Pcs. Full 90Mtr 3+1 CCTV Copper Cable 1Bundle, 8CH CCTV Power Supply, BNC 12Pcs, DC 6Pcs. Hard Disk	Hikvision Full HD (2MP) 6 CCTV Cameras & 8 Ch. Full HD DVR Kit (All Accessories)	27
			<i>Equipment with Installation</i>	5	Cable Cat-6 (infilink) Patch Panel (infilink) Cable manager (infilink) I/O, Face Plate, Back Box (infilink) Duct (Made of Taiwan) Installation and configuration	Network 12 point Dual port	28
			<i>PCs</i>	120	Patch Cords 100 cm (infilink)	Patch cord	29
			<i>PCs</i>	120	Drop Cords 5m (infilink)	Drop cord	30

			<i>Each</i>	2	Brand Dell , Model DELL-P2418HT	Dell P2418HT 23.8" Touch Monitor - 1920X1080 LED-LIT, Black	31
			<i>PCs</i>	45	SKU: CF230A Product type: Toner Cartridge Brand HP OEM Number CF230X Ink Color Black Page Yield 3500	HP CF230A (HP 30A) High Yield Black Compatible Toner Cartridge (3,500 Page Yield)	32
			<i>Each</i>	3	3KVA Input Voltage 260 430 VAC Response time <1s Coil Material Aluminium and copper Protection, Under/over voltage, short circuit, overload Rated Capacity 3KVA Output Voltage 380 VAC Efficiency > 95% Load Power Factor 0.8	3KVA Home Voltage Stabilizer	33
			<i>PCs</i>	1	Part Number HK-HDD4T Brand Name Hikvision 4TB SATA Hard Drive	Hikvision HK-HDD4T 4TB Sata Hard Disk Drive Surveillance Grade	34
			<i>PCs</i>	4	Mfr Part Canon 2786B003, GPR-34, 2786B003AA Page Yield Estimated 19,400 pages @ 5% Color Black	Canon imageRUNNER 2535 Black Toner Cartridge.	35
			<i>PCs</i>	4	Mfr PN 2786B003 / GPR-34 Color Black	Canon imageRUNNER 2545 Black Toner Cartridge	36
			<i>PCs</i>	4	Page Yield 30000 pages Mfr PN 884922 / MP 4500A Color Black	Genuine Ricoh Aficio MP 5002	37

			<i>Each</i>	1	Screen size 55 inch Screen Resolution <b>3840 x 2160 pixels</b> Number of speaker 2 Screen Type : LED Referesh Rate : 100 H Picture Engine UHD Supported video format : <b>MOV, MKV, MPEG-4 (H.264 AVC)</b>	Samsung UA55NU7100K 55 inch LED TV Smart LED TV	38
			<i>PCs</i>	16	1TB capacity 3.5 inch HDD SATA 6Gb/s 64 MB Cache Base Drive 7200 RPM	Seagate 1TB Desktop HDD SATA 6Gb/s 64MB Cache 3.5-Inch Internal Bare Drive (ST1000DM003)plus 3.5 inch HDD Drive tray	39
						قیمت مجموعی به ارقام	
						قیمت مجموعی به حروف	
						تخفیف	

پادداشت: نصب و فعال سازی تجهیزات بدوش قراردادی می باشد.

نوت: میعاد اکمال قرارداد (45) روز تقویمی می باشد.

تاریخ: 15 اسد 1398

امضای داوطلب:

نام داوطلب:

جدول قیمت برای اجناس ساخته شده در بیرون جمهوری اسلامی افغانستان که قبلًاً وارد گردیده است  
آفرهای گروپ ج - اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمۀ اجناس/05

تاریخ: 15 اسد 1398

شماره داوطلبی: MCIT/AK/98/NCB/G-37(Re-Bid)

12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
قیمت مجموعی فی ردیف قلم (10+9)	مالیات بر فروش و سایر مالیات پرداخت شده یا قابل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد اعطای گردد.	مصارف انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم جهت رسانیدن اجناس به مقصد نهایی	قیمت فی قلم خالص مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده (8x4)	قیمت فی واحد خالص مکلفیت های گمرکی و مالیات	مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده	قیمت فی واحد به شمول مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده	ل	ب	ت	ن	ب
											1
											2
											3
											4
											5
											6
											7
											8
											9

											10
											11
	قیمت مجموعی										نکنام مشخص و مدل صرف به منظور تشریح بیشتر نُکر گردیده است.

نام داوطلب: \_\_\_\_\_ امضای داوطلب: \_\_\_\_\_ تاریخ: 15 اسد 1398

جدول قیمت برای تکمیل خدمات ضمنی/بعد از فروش

اسعار در مطابقت با ماده 15 نسخه العمل برای داوطلبان

فورمهاجناس/07

شماره داوطلبی: MCIT/AK/98/NCB/G-37(Re-Bid) تاریخ: 15 اسد 1398

1	2	3	4	5	6	7
شماره خدمات	توضیح خدمات (به استثنای انقلالات زمینی و سایر خدمات لازم در جمهوری اسلامی افغانستان جهت رسانیدن اجناس در مقصد نهايی آنها)	کشور منبع	تاریخ تحويلی در مقصد نهايی	کمیت و واحد فزيکي	قیمت فی واحد	قیمت مجموعی فی خدمت (ستون 5 X 6 یا تخمیناً)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						

						14
						15
						16
						17
						18
	قیمت مجموعی آفر					

نام داوطلب:

تاریخ: 15 اسد 1398

امضای داوطلب:

## تضمين آفر: ضمانت بانک

فورمه اجناس/08

شماره داوطلبی:

تاریخ:

صفحات **شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد**

ما: **نام بانک درج گردد** ذینفع: **نام و آدرس مکمل اداره درج گردد**

تاریخ: **تاریخ درج گردد** شماره تضمين آفر: **شماره به ارقام درج گردد**

اطلاع ياقتييم که **نام مکمل داوطلب درج گردد**، منبعد به نام "داوطلب" آفر خود برای اجرای **نام قرارداد درج گردد** تحت اعلان تدارکات شماره **شماره اعلان تدارکات درج گردد** به شما ارائه نموده است.

بر علاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمين آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما **نام بانک درج گردد** بدینوسيله به صورت قطعی تعهد ميسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی **مبلغ به حروف و ارقام درج گردد** را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتكب اعمال ذيل گردیده باشد، پردازیم:

- (1) تغيير يا انصراف از آفر بعد از انقضاي مدت معينه تسليمی آن
- (2) انكار داوطلب از پذيرش تصحيح اشتباهات حسابي در جدول قيمت هاي ارائه شده در آفر
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطname و مطالبه پيشنهاد از طرف داوطلب برنده
- (4) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطname از طرف داوطلب برنده
- (5) در صورت محروميت داوطلب به دليل تخطي در اين داوطلبی مطابق حكم ماده چهل و نهم اين قانون

اين ضمانت در حالات ذيل فاقد اعتبار خواهد شد:

(6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت تضمين آفر امضای قرارداد طبق **دستورالعمل برای**

**داوطلبان؛** يا

(7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ يا (2) 28 روز بعد از ختم

ميعاد اعتبار آفر به شمول ميعاد تمديد مدت اعتبار آفر **تاریخ ختم آفر درج گردد**

در نتيجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت اين تضمين باید توسط ما قبل از ميعاد فوق دریافت شده باشد.

اين تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بين الملل ميباشد.

امضا: **امضاي مسئول مربوط درج گردد**

مهر: **مهر گردد**

## قسمت پنجم - جدول نیازمندیها

### فهرست محتویات

#### عنوان

لست اجناس و جدول تحويل دی	.1
لست خدمات ضمنی و جدول تکمیل	.2
مشخصات تختنیکی	.3
نقشه های تختنیکی	.4
آزمایشات و معانیات	.5

۱. لست اجناس و جدول تحويلی برای {تهریه و خریداری تجهیزات تکنالوژی برای پژوهش و صل آنلاین پاسپور به ولایت  
وسی س تم داخلی پاسپورت)

شماره	توضیح اجناس	كمیت	واحد فریکی	محل نهایی مندرج صفحه معلومات داوطلبی	تاریخ آغاز تحويلی اجناس	تاریخ ختم تحويلی اجناس	تاریخ تحويلی طبق شرایط تجارت بین المللی (Inco terms)
							تاریخ تحويلی پیشنهاد شده توسط داوطلب {توسط داوطلب خانه پری گردید}
1	Server Dell PowerEdge R940 or Equivalent	4	Each	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	بعد از صدور مكتوب آغاز کار	45 روز تقویمی بعد از صدور مكتوب آغاز کار	
2	SAN Storage HPE MSA 2050 SAN Storage or Equivalent	1	Each	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	بعد از صدور مكتوب آغاز کار	45 روز تقویمی بعد از صدور مكتوب آغاز کار	
3	900 GB 6G SAS 10 K SFF HDD 12 MB Cache 2.5 inch	18	Each	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	بعد از صدور مكتوب آغاز کار	45 روز تقویمی بعد از صدور مكتوب آغاز کار	
4	NAS Storage NAS Mini Network Attached Storage	1	Each	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	بعد از صدور مكتوب آغاز کار	45 روز تقویمی بعد از صدور مكتوب آغاز کار	
5	HP LaserJet Pro M227fdw All-in-One Wireless Laser Printer	45	Each	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	بعد از صدور مكتوب آغاز کار	45 روز تقویمی بعد از صدور مكتوب آغاز کار	
6	HDD for Dell PowerEdge R940	5	PCs	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	بعد از صدور مكتوب آغاز کار	45 روز تقویمی بعد از صدور مكتوب آغاز کار	

	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	4	UPS 3 KVA Original Santak Online UPS, Or Equivalent	7
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	License	2	CON-SNT- ISR4331V	8
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	PCs	4	SFP Module	9
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	2	FPR2120-NGFW- K9	10
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	1	Fortinet Forti ADC- 200F	11
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	License	1	FL-CUBE License	12
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	5	Cisco ASA 5508-X with Fire POWER Services	13
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	5	Cisco Switch 110 Series 24 port GB	14
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	5	Panasonic KX-TES824 Intercom with 16 Extensions	15
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	75	Panasonic KX- TSC60SXB Corded Phone with Caller ID (Black)	16
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	6	Santak RT3KR 3kVA/2100W Rack Mount Series UPS	17
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	5	Server Rack 27 U 600x600	18

	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	25	Santak C1K 1000VA / 800Watt / 1KVA Castle Series	19
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	5	Rack PDU/Switched/1U/15 A/100/120V Surge Protector	20
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	5	Hitachi LD42SY01A 42 Inch LED TV	21
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	25	KKMotech Handheld 1D 2D Imaging QR USB Barcode Scanner CCD Bar Code Reader for Mobile Payment Computer Screen Scanner.	22
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Set	25	Dell I7 8GB Desktop	23
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Licenses	25	Office 365 Business Premium	24
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	License	13	Kasper sky Anti- virus	25
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	PCs	5	HPE PCIe FC HBA 16 G	26
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	ولايات هرات، کندهار، بلخ، پکتیا و ننگرهار	Devices and Installation	5	Hikvision Full HD (2MP) 6 CCTV Cameras & 8 Ch. Full HD DVR Kit (All Accessories)	27

	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	و لایات هرات، کندھار، بلخ، پکتیا و ننگرهار	Equipment with Installation	5	Network 12 point Dual port	28
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	PCs	120	Patch cord	29
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	PCs	120	Drop cord	30
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	2	Dell P2418HT 23.8" Touch Monitor - 1920X1080 LED-LIT, Black	31
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	PCs	45	HP CF230A (HP 30A) High Yield Black Compatible Toner Cartridge (3,500 Page Yield)	32
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	3	3KVA Home Voltage Stabilizer	33
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	PCs	1	Hikvision HK-HDD4T 4TB Sata Hard Disk Drive Surveillance Grade	34
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	PCs	4	Canon imageRUNNER 2535 Black Toner Cartridge	35
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	PCs	4	Canon imageRUNNER 2545 Black Toner Cartridge	36
	45 روز تقویمی بعد از صدر مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	PCs	4	Genuine Ricoh Aficio MP 5002	37

	45 روز تقویمی بعد از صدور مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	Each	1	Samsung UA55NU7100K 55 inch LED TV Smart LED TV	38
	45 روز تقویمی بعد از صدور مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	PCs	16	Seagate 1TB Desktop HDD SATA 6Gb/s 64MB Cache 3.5-Inch Internal Bare Drive (ST1000DM003) plus 3.5 inch HDD Drive tray	39

یادداشت: نصب و فعال سازی تجهیزات بدوش قراردادی می‌باشد.

نوت: میعاد اکمال قرارداد (45) روز می‌باشد.

## 2. مشخصات تخییکی

خلاصه مشخصات تخییکی				
مطابقت مشخصات بلی/نخیر	در صورت مشخصات معادل و یا پلاذر، توسط داوطلب	مشخصات تخییکی و سنتردها	اقلام	شماره
جواب داوطلب				
		<p>Dell PowerEdge R940 or Equivalent</p> <p>2.5" Chassis with up to 8 Hard Drives</p> <p>2x Intel® Xeon® Gold 6126 2.6G,12C/24T,10.4GT/s, 19.25M Cache,Turbo,HT (125W) DDR4-2666</p> <p>2 CPU Heatsink</p> <p>2666MT/s RDIMMs + NVDIMM</p> <p>Performance Optimized</p> <p>2 X 32GB RDIMM, 2666MT/s, Dual Rank</p> <p>C4, RAID 5 for 3 or more HDDs or SSDs (Matching Type/Speed/Capacity)</p> <p>PERC H730P+ RAID Controller, 2GB NV Cache, Adapter, Full Height</p> <p>3 X 1.6TB SSD SATA Mix Use 6Gbps 512n 2.5in Hot-plug Drive, Hawk-M4E,3 DWPD,8760 TBW</p> <p>iDRAC9, Enterprise</p> <p>Ready Rails™ Sliding Rails with Cable Management Arm</p> <p>Performance BIOS Setting</p> <p>Broadcom 57416 2 Port 10Gb Base-T + 5720 2 Port 1Gb Base-T, rNDC</p> <p>Dual, Hot-plug, Redundant Power Supply (1+1), 1100W</p> <p>Windows Server Standard 2019</p> <p>1-year Warranty</p>	Server	1

		<p>HPE MSA 2050 SAN Storage or Equivalent</p> <p>614 TB SFF or 1152 TB LFF, maximum raw capacity, depending on model</p> <p>192 SFF SAS/MDL SAS/SSD or 96 LFF SAS/MDL SAS/SSD, maximum including expansion, supported, depending on model</p> <p>Including 20X5TB midline SAS HDDs</p> <p>16 Gb/8 Gb Fibre Channel 8-ports per system or 1 GbE/10GbE iSCSI 8-ports per system or 12 Gb SAS 8-ports per system are supported</p> <p>Two HPE MSA 2050 SAN controllers or two HPE MSA 2050 SAS controllers, supported</p> <p>HPE MSA 2050 LFF Disk Enclosure or HPE MSA 2050 SFF Disk Enclosure or the HPE MSA 2050 SAN DC-Power Carrier Grade SFF Disk Enclosure</p> <p>Clustering support</p> <p>Windows, Linux, HP-UX</p> <p>SAN backup support</p> <p>Systems Insight Manager support</p> <p>Compatible operating systems</p> <p>Microsoft Windows Server 2019 Microsoft Windows Server 2016 Microsoft Windows Server 2012 HP-UX Red Hat Linux SuSE SLES Linux VMware ESXi</p> <p>Detailed information available at: <a href="http://www.hpe.com/storage/spock">http://www.hpe.com/storage/spock</a></p> <p>2U Form factor</p> <p>Product dimensions (H x W x D) 3.5 x 22.5 x 17.6 in</p> <p>Weight 40.6 lb</p> <p>One year limited warranty, parts exchange Next Business day delivery.</p>	SAN Storage	2
		<p>900 GB 10K SAS HDD (Specific)</p> <p>For HPE MSA 2050 SAN Storage</p> <p>Including tray for each single HDD 2.5 inch</p>	<p>900 GB 6G SAS 10 K SFF HDD 12 MB Cache 2.5 inch</p>	3

		<p>NAS Mini Network Attached Storage or Equivalent</p> <p>8-Core 2.4GHz Intel CPU with AES-NI</p> <p>32GB DDR4 with ECC standard,</p> <p>2 x Gigabit Ethernet Port, Dual-Port 10Gb upgrade optional</p> <p>Dedicated RJ-45 IPMI Port (Remote Hardware Management)</p> <p>With 25TB Storage Capacity</p> <p>SATA 3.5" Hot-Swappable Drive Bays</p> <p>100V to 240V AC, 50/60Hz</p> <p>RAID-Z1 (RAID 5), RAID-Z2 (RAID 6), ZFS Mirror (RAID 10), ZFS Stripe ZFS</p> <p>RAID Engine</p> <p>Dimension 9.4 x 9.4 x 8.3 inches</p> <p>1 year Warranty</p>	NAS Storage	4
		<p>All in One Wireless Laser Printer or Equivalent</p> <p>Standard Memory 8 GB</p> <p>Max Coping Speed 30 PPM</p> <p>Max Supported Memory 8GB</p> <p>Max Copy Resolution 600 x 600 dpi</p> <p>Max Document enlargement 400%</p> <p>Max Document reduction 25 %</p> <p>Feature touch screen</p> <p>Max Printing resolution up to 1200 x 1200 dpi</p> <p>Max Printing speed 30 ppm</p> <p>Operating system support : UNIX, Linux, Apple Mac OS X 10.9, Apple Mac OS X 10.10, Windows 8 (32/64-bits), Windows 8.1 (32/64-bits), Windows 10 (32/64-bits), Apple Mac OS X 10.11, MS Windows Vista 32-bit Edition</p> <p>Speed Detail : Printing: up to 47 ppm (A5) - B/W fast</p> <p>Printing: up to 28 ppm (A4) - B/W normal</p> <p>Printing: up to 6 ppm (A5) - B/W best</p> <p>Scanning: up to 15 ppm (A4) - B/W normal</p> <p>Copying: up to 28 ppm (A4) - B/W normal</p> <p>Copying: up to 18 ppm (A4) - B/W duplex</p> <p>Printing: up to 30 ppm (Letter A) - B/W normal</p> <p>Copying: up to 30 ppm (Letter A) - B/W normal</p> <p>1 Year Warranty</p>	All-in-One Wireless Laser Printer	5

		HDD for Dell PowerEdge R940 (Specific ) 900GB (ST900MM0026), SED FIPS 140-2 Model Number (ST900MM00363) Plus Tray	HDD	6
		3 KVA Original Santak Online UPS, Or Equivalent 1 Year Warranty	UPS	7
		SmartNet SNTC-8X5XNBD Cisco ISR 4331 UC Bundle PVDM4 – 32UCL (Specific )	CON-SNT-ISR4331V	8
		SFP Module Gigahertz or Equivalent )	SFP Module	9
		Feature & performance (Specific )  Connectivity # 16 port content Appliance mounting bracket ,documentation Throughput FW + AVC (Cisco Firepower Threat Defense): 3 Gbps Throughput: FW + AVC + NGIPS (Cisco Firepower Threat Defense): 3 Gbps Maximum concurrent sessions, with AVC: 1.2 million Maximum new connections per second, with AVC: 16,000 VLANs maximum: 1024 TLS Hardware description : 450 Mbps IPsec VPN throughput : 1 Gbps Maximum VPN Peers : 3500 Cisco firepower device manager Vlan Maximum : 1024 Stateful inspection firewall throughput : 6Gbps Stateful inspection firewall throughput multiprotocol : 3 Gbps Concurrent firewall connection : 1.5 million New connection per second : 28000 IPsec vpn throughput : 700 Mbps IPsec ,any connect site to site VPN peers : 3500 Security Contexts include maximum : 2; 25 High availability : Active /Active Active/Standby Hardware Specification Dimension : HxWxD : 1.73 x 16.90 x 19.76 in. (4.4 x 42.9 x 50.2 cm) Form Factor Rack Unite : 1RU Integrated I/O : 12 x 10M/100M/1GBASE-T Ethernet interfaces (RJ-45), 4 x 1	FPR2120-NGFW-K9	10

	<p>Gigabit (SFP) Ethernet interfaces        Maximum number of interface : Up to 16 total Ethernet ports        (12x1G RJ-45, 4x1G SFP)        Integrated network management ports : 1 x 10M/100M/1GBASE-T Ethernet port (RJ-45)        Serial port : 1 x RJ-45 console        USB: 1 x USB 2.0 Type-A (500mA)        Storage : 1x 100 GB, 1x spare slot (for MSP)        Power supplies: Single integrated 250W AC power supply.        Fans : 4 integrated (2 internal, 2 exhaust) fans        Rack mountable: Yes. Fixed mount brackets included (2-post). Mount rails optional (4-post EIA-310-D rack)</p> <p>SMART net: CON-SNT-FPR21GFN For 1 Year.        SMART net Service For : <a href="#">FPR2120-NGFW-K9</a>        Categories : SMARTnet HW replacement without engineer        SMART net Description: SNTC-8X5XNBD Cisco Firepower 2120 NGFW Appliance. 1U</p> <p>Licenses : L-FPR2120T-TMC-1Y        L-FPR2120T-TMC-1Y CISCO FPR2120 Threat Defense Threat, malware and URL 1 Y Subs. VPN License.  <b>1 Year Warranty .</b></p>	
--	--	--

		<p>Hardware Specification (Specific)</p> <p>L4 Throughput : 3Gbps</p> <p>L7 TPS : 580000</p> <p>L7 throughput : 2.5 Gbps</p> <p>SSL TPS (2048 Key ) : 900</p> <p>Comparison throughput : 2.1 Gbps</p> <p>SSL Acceleration technology : Software</p> <p>Memory : 4GB</p> <p>Virtual Domain : 10</p> <p>Network interface : 4x GE RJ45 , 2x GE SFP</p> <p>Storage : 64 Gb SSD</p> <p>Management : HTTPs SSH,CLI , Direct console ,DB9 CLI , SNMP</p> <p>Power supply : Single</p> <p>Form Factor : 1 U Appliance</p> <p>Input voltage : 100 -240 V AC 50-60 Hz</p> <p>Power consumption : 60 – 72 watt</p> <p>1 Year FortiADC WAF Security Service for FortiADC-200F</p> <p>1 Year FortiGuard Web Filtering Service for FortiADC-200F</p> <p>1 Year 24x7 FortiCare Contract for FortiADC-200F</p> <p>1 Year Warranty .</p>	Fortinet Forti ADC-200F	11
		FL-CUBE-25 License-25 session For ISR 4331 Router (Specific )	FL-CUBE License	12
		<p>Stateful Inspection Throughput 1 Gbps (Specific )</p> <p>Stateful Inspection Throughput multiprotocol 500 Mbps</p> <p>Triple Data Encryption Standard/Advanced Encryption Standard (3DES/AES)</p> <p>VPN throughput 175 Mbps</p> <p>IPS Throughput 200 Mpbs</p> <p>Next-Generation Throughput (Multiprotocol) 350 Mbps</p> <p>3DES/AES VPN Throughput 175 Mbps</p> <p>Users/Nodes Unlimited</p> <p>IPSEC VPN Peer 100</p> <p>Cisco Cloud Web Security Users 565</p> <p>Premium AnyConnect VPN Peers (Included/Maximum) 100</p>	Cisco ASA 5508-X with Fire POWER Services	13

	<p>Concurrent Connections 100,000      New Connection /Second 10,000      Virtual Interfaces (VLANs) 50      Security Contexts (Included/Maximum) 2,5      High Availability Active/Active and Active/Standby      User-Accessible Flash Slot No      Expansion Slot 1 interface card      USB 2.0 ports 2      Integrated I/O 8 GE Copper      Expansion I/O 8 GE Copper or 6 GE SFP      Serial Ports 1 RJ-45 console      Solid state drive 80 GB mSATA      Memory 8 GB      Minimum System Flash 8 GB      Dedicated management port yes .      Application control (AVC) or IPS sizing throughput [440 byte HTTP]* : 200 Mbps .</p> <p>CON-1SNT-ASA5508K 1 Year Cisco SMARTnet for ASA 5508-X with Fire POWER services.      1 year Warranty .</p>	
--	--	--

		Model CISCO SYSTEMS 24-Port Gigabit Switch (SG11224NA or Equivalent 10/100/1000 Ethernet Port /24 Ports 370 W , 2 SFP+ AC power Cord 9UK) C1363 2.5m 1 Year Warranty	Cisco Switch 110 Series 24 port GB	14
		KX-TES824 or Equivalent Model KX-TES824 (316) Dimension : 32 x 12 x 39 cm  1 year warranty	KX-TES824 Intercom with 16 Extensions	15
		Corded phone with caller ID or Equivalent Caller ID with 30 call log 7 segment 2 line LCD display Include 20 Meter Rj11 Wire with each phone	KX-TSC60SXB Corded Phone with Caller ID (Black)	16
		Capacity (VA/W) 3kVA/2100W or Equivalent Waveform (Batt. Pure Sine Wave Transfer Time : 0 ms; less than 4 ms from inverter to bypass and vice versa Outlets : IEC320-10A and Terminal Block Power Factor : 0.97 LED/LCD Indicato: Load level / Battery level, Battery ,Utility Power, Inverter, Bypass,Overload, Fault Nominal DC Voltage: 96VDC Online UPS Backup Time(Full : 5 min(with 1BP) 1 year warranty .	Santak RT3KR 3kVA/2100W Rack Mount Series UPS	17
		Top and bottom removable cable slots Locking tempered glass front door Includes casters and levelers Dimension 600 x 600	Server Rack 27 U 600x600	18
		Capacity (VA/W) 1kVA/700W or equivalent Waveform (Batt. Pure Sine Wave	Santak C1K 1000VA / 800Watt	19

		<p>Transfer Time : 0 ms; less than 4 ms from inverter to bypass and vice versa Outlets : IEC*4/IEC*6/IEC*4+Terminal LED/LCD Indicato: Load level / Battery level, Battery ,Utility Power, Inverter, Bypass,Overload, Fault Backup Time &gt; 5 minute Recharge current : 1.0A(C1KS-C3KS:4.0/8.0A) 1year warranty</p>	/ 1KVA Castle Series	
--	--	---	----------------------	--

		1U switched rackmount power distribution unit 8 NEMA 5-15R outlets 120V nominal output voltage, 120V nominal input voltage 1440VA load capacity 12-foot cord	Rack PDU/Switched/1U/1 5A/100/120V Surge Protector	20
		LED TV or equivalent 42 inch Screen Full HD Model LD42SY01A Dimension /; 112 x 62 x 15 cm 1 year warranty	Hitachi LD42SY01A 42 Inch LED TV	21
		Connectivity technology : Bluetooth 3.0 and USB Cable or equivalent Supported barcode type : ID & 2D Supported language : English Model Number" 5582672802 Part Number : KKMOTech M4 1 year warranty	KKMOTech Handheld 1D 2D Imaging QR USB Barcode Scanner CCD Bar Code Reader for Mobile Payment Computer Screen Scanner.	22
		Hard Drive Capacity : 1TB or equivalent Processor type : i7 RAM : 8 GB Brand Dell Screen Size : 19.5 Operating System : windows 10 Pro 64bit original Graphics : 2 GB share Color : Black 1 year warranty	Dell I7 8GB Desktop	23

		1 User support windows 7 ,windows 8 & windows 10 (Specific )	Office 365 Business Premium	24
		internet security anti viruses 2019 1+1 specific	Kasper sky Anti-virus	25
		HPE Fiber channel HBA Card for servers 16 GB (Specific )	HPE PCIe FC HBA 16 G	26
		Hikvision ECO Series 2MP 1Dome & 5Bullet Cameras with 8CH 2MP Turbo or Equivalent HD Mini DVR Combo Kit without Hard Disk. Hikvision DS-7A08HQHI-K1 2MP (1080P) 8CH Turbo HD Mini DVR 1Pcs. Hikvision DS-2CE5ADOT-IRP/ECO 2MP Night Vision Dome Camera 1Pcs, Hikvision DS-2CE1ADOT-IRP/ECO 2MP Night Vision Bullet Cameras 5Pcs. Full 90Mtr 3+1 CCTV Copper Cable 1Bundle, 8CH CCTV Power Supply, BNC 12Pcs, DC 6Pcs. Hard Disk  1 year warranty	Hikvision Full HD (2MP) 6 CCTV Cameras & 8 Ch. Full HD DVR Kit (All Accessories)	27
		Cable Cat-6 (infilink) Patch Panel (infilink) Cable manager (infilink) I/O, Face Plate, Back Box (infilink) Duct (Made of Taiwan) Installation and configuration In Herat, Balkh, Kandahar, Paktya, Nengarhar	Network 12 point Dual port	28
		Patch Cords 100 cm (infilink)	Patch cord	29
		Drop Cords 5m (infilink)	Drop cord	30
		Brand Dell , Model DELL-P2418HT or Equivalent Screen Size 24", Touchscreen Type 10-point touch, Cabinet Color Black, Usage Consumer, Panel IPS, Display Type Full HD, Maximum Resolution 1920 x 1080, Resolution 1920 x 1080, Viewing Angle 178° (H) / 178° (V), Pixel Pitch 0.275mm, Display Colors 16.7 Million,	Dell P2418HT 23.8" Touch Monitor - 1920X1080 LED-LIT, Black	31

		<p>Brightness 250 cd/m<sup>2</sup>, Contrast Ratio DCR 8,000,000:1 (1,000:1), Response Time 6ms (GTG), Input Video Compatibility Analog RGB, Digital, Connectors D-Sub, HDMI, DisplayPort, DVI 1, Power Supply AC 100/240 V (50/60 Hz), Power Consumption Power Consumption Operational: 18 Watt, VESA Compatibility - Mountable 100 x 100mm, Dimensions &amp; Weight Dimensions (H x W x D), 12.70" x 21.20" x 9.30" w/ stand , Weight, 6.88 lbs.</p> <p>1 year warranty</p>		
--	--	---	--	--

		<p>SKU: CF230A (Specific )</p> <p>Product type: Toner Cartridge</p> <p>Brand HP</p> <p>OEM Number CF230X</p> <p>Ink Color Black</p> <p>Page Yield 3500</p>	<p>HP CF230A (HP 30A)</p> <p>High Yield Black</p> <p>Compatible Toner</p> <p>Cartridg</p> <p>e (3,500 Page Yield)</p>	32
		<p>3KVA or Equivalent</p> <p>Input Voltage 260 430 VAC</p> <p>Response time &lt;1s</p> <p>Coil Material Aluminium and copper</p> <p>Protection, Under/over voltage, short circuit, overload</p> <p>Rated Capacity 3KVA</p> <p>Output Voltage 380 VAC</p> <p>Efficiency &gt; 95%</p> <p>Load Power Factor 0.8</p> <p>1 year warranty</p>	<p>3KVA Home Voltage Stabilizer</p>	33
		<p>Part Number HK-HDD4T Specific</p> <p>Brand Name Hikvision</p> <p>4TB SATA Hard Drive</p>	<p>Hikvision HK-HDD4T</p> <p>4TB Sata Hard Disk</p> <p>Drive Surveillance Grade</p>	34
		<p>Mfr Part Canon 2786B003, GPR-34, 2786B003AA (Specific )</p> <p>Page Yield Estimated 19,400 pages @ 5%</p> <p>Color Black</p>	<p>Canon</p> <p>imageRUNNER 2535</p> <p>Black Toner Cartridge.</p>	35
		<p>Mfr PN 2786B003 / GPR-34 (Specific )</p> <p>Color Black</p>	<p>Canon</p> <p>imageRUNNER 2545</p> <p>Black Toner Cartridge</p>	36

		<p>Page Yield 30000 pages (Specific )  Mfr PN 884922 / MP 4500A  Color Black</p>	Genuine Ricoh Aficio MP 5002 Black Toner Cartridge	37
		<p>Screen size 55 inch or Equivalent  Screen Resolution 3840 x 2160 pixels  Number of speaker 2  Screen Type : LED  Referesh Rate : 100 H  Picture Engine UHD  Supported video format : MOV, MKV, MPEG-4 (H.264 AVC)  1 year warranty</p>	Samsung UA55NU7100K 55 inch LED TV Smart LED TV	38
		<p>1TB capacity 3.5 inch HDD SATA 6Gb/s 64 MB Cache Base Drive  7200 RPM (Specific )</p>	Seagate 1TB Desktop HDD SATA 6Gb/s 64MB Cache 3.5-Inch Internal Bare Drive (ST1000DM003)plus 3.5 inch HDD Drive tray	39

## آزمایشات و معاینات

آزمایشات و معاینات نیل اجرا می‌گردد:

1. حصول اطمینان از مکمل بودن اجناس از لحاظ تعداد
2. حصول اطمینان از باکیفیت عالی بودن اجناس و مطابقت اجناس با مشخصات درخواست شده.
3. حصول اطمینان از عدم عدمه فزیکی اجناس
4. حصول اطمینان از مکمل بودن وسایل جانبی تجهیزات شامل قرارداد
5. هیئت معاینه موظف است، تا تاریخ تکمیلی واقعی اجناس شامل قرارداد را پاداشت و درج فورم پاداشت رسید اجناس نماید.
6. تمام وسایل و تجهیزات در مرکز وزارت تسلیم داده شده توسط شعبه محاسبه جنسی راپور رسید می‌گردد.

نوت: تمامی معاینات بعد از تسلیمی جنس در محل تسلیمی اجرا خواهد شد.

در صورتیکه تجهیزات مطابق مشخصات نباشد، هیئت معاینه اجناس مذکور را همزمان مسترد و قراردادی مکلف است در مدت ( ) روز تعویض و تحويل نماید، در غیرآن در مقابل هر روز تاخیر مطابق ماده 27.1 شرایط خاص قرارداد تابع جرمیه می‌باشد.

## قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

<p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است.</li> <li>2- قرارداد: موافقنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد.</li> <li>3- اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقنامه قرارداد و تعیلات منضمه آن می باشد.</li> <li>4- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزئید و یا تعديل گردد.</li> <li>5- روز: روز تقویمی</li> <li>6- تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد.</li> <li>7- اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید.</li> <li>8- اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق <b>شرایط خاص قرارداد</b> تدارک می نماید.</li> <li>9- خدمات ضمنی: خدمات متم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد.</li> <li>10- شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد.</li> <li>11- قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد.</li> <li>12- اکمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد.</li> <li>13- محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> مشخص می گردد.</li> </ul>	<p><b>ماده 1- تعریفات</b></p>
<p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقنامه قرارداد ذکر می گردد، منحیث یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد.</p>	<p><b>ماده 2- اسناد قرارداد</b></p>
<p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> صورت گرفته و احکام ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> قابل تطبیق می باشد.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:</li> </ol> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p>	<p><b>ماده 3- تقلب و فساد</b></p>

- (2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ و یا سهوآ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛
- (3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تأثیر قراردادن نادرست اعمال سائزین طرح گردیده باشد؛
- (4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تأثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛
- (5) ایجاد اخلال و موانع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.

3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتكب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می گردد.

#### ماده 4- معانی

4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.

#### 4.2 شرایط تجارت بین المللی

- 1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در **شرایط خاص قرارداد** مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛
- 2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی پاریس که در **شرایط خاص قرارداد** مشخص می گردد، استفاده صورت می گیرد.

#### 4.3 تمامیت توافق

این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد.

#### 4.4 تعديل

تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرز العمل تدارکات و مندرجات شرطname و قرارداد صورت گرفته باشد.

#### 4.5 عدم استثناء

1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قرار دادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد.

2- هر گونه استثنای قراردادن حقوق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد.

#### 4.6 قابلیت جدایی

هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد.

5.1 در داوطلبی های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب میگردد. در داوطلبی های بین المللی این اسناد به زبان که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز بهوضاحت، به ترجمه مربوط استنبط میگردد.	ماده 5- زبان
5.2 اكمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.	
6.1 هرگاه اكمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفا تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی تواند.	ماده 6- شرکت های مشترک
7.1 اكمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشند. اكمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.	ماده 7- واجد شرایط بودن
7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واجد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشا عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.	
8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توام با سند دریافت آن می باشد.	ماده 8- اطلاعیه ها
8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.	
9.1 این قرارداد تابع قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین جمهوری اسلامی افغانستان صورت میگیرد.	ماده 9- قانون نافذ
10.1 اداره و اكمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخرج دهنده.	ماده 10- حل منازعات
10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل وفصل منازعات مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> ارجاع میگردد.	
<p>10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:</p> <p>1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگر اینکه طور دیگری موافقه نمایند؛ و</p> <p>2- اداره تمام پرداخت های اجر انشده اكمال کننده را پرداخت می نماید.</p>	ماده 11- تفتيش و بررسی
11.1 اكمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی	

های فرعی مربوط این قرارداد را به مقتض موظف از جانب حکومت بدهد. اكمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تغییش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی کردیده و منجر به فسخ قرارداد می‌گردد.	ها توسط حکومت
12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اكمال در <b>جدول نیازمندیها</b> مشخص می‌شود.	ماده 12- حدود اكمالات
13.1 اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به <b>جدول اكمال مندرج جدول نیازمندیها</b> با رعایت بند 1 ماده 33 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> صورت می‌گیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اكمال کننده باید تسلیم داده شوند، در <b>شرایط خاص قرارداد</b> مشخص می‌گردد.	ماده 13- تحويل و اسناد مربوط
14.1 اكمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> و <b>جدول تحويل و تكميل</b> در مطابقت به ماده 13 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> اكمال می‌نماید.	ماده 14- مسؤولیت های اكمال کننده
15.1 پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده، به اساس قیمت آفر اكمال کننده صورت می‌گیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در <b>شرایط عمومی قرارداد</b> از این امر مستثنی است.	ماده 15- قیمت قرارداد
16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت درصورتیکه قابل اجرا باشد)، طبق <b>شرایط خاص قرارداد</b> صورت می‌گیرد.	ماده 16- شرایط پرداخت
16.2 اكمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توان با انوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می‌نماید.	
16.3 پرداخت ها به اكمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت می‌گیرد. در صورت تأخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می‌گردد.	
16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت می‌گیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> طور دیگر تذکر رفته باشد.	
16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اكمال کننده در مدت مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> نگردد، تکنانه مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> بر مبلغ تأخیر شده قابل پرداخت می‌باشد.	
17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اكمال کننده می‌باشد.	ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی
17.2 در صورتیکه اجناس در داخل جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الى تسلیمی اجناس به اداره بر عهده اكمال کننده می‌باشد.	
17.3 اداره تلاش نماید تا اكمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشور فرمایش دهنده، استفاده نماید.	
18.1 در صورت ضرورت طوریکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> تذکر رفته، اكمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در <b>شرایط خاص قرارداد</b> ، تهیه نماید.	ماده 18- تضمین اجرا

18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اکمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.	
18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده <b>شرط خاص قرارداد</b> یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.	
18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های ورنتی، به اکمال کننده مسترد میگردد، مگر اینکه در <b>شرط خاص قرارداد</b> طور دیگر مشخص شده باشد.	
19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.	ماده 19- حق چاپ و نشر
20.1 اداره و اکمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرمیت در مطابقت با ماده 20 <b>شرط عمومی قرارداد</b> اخذ می نماید.	ماده 20- معلومات محروم
20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هر منظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید.	
20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد: 1- آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛ 2- یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛ 3- معلوماتیکه در جریان علی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علی کننده بوده است ؛ یا 4- معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرمیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.	
20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرمیت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعديل نماید.	
20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.	

<p>21.1 اکمال کننده باید اداره را کنباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. و اگذاری بخشنی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکافیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<p>ماده 21- عقد قرارداد فرعی</p>
<p>21.2 قرارداد های فرعی باید احکام مواد 3 و 7 <b>شرطیت عمومی قرارداد</b> را رعایت نمایند.</p>	
<p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الى 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	<p>ماده 22- مشخصات تخنیکی و ترسیمات معیارها</p>
<p>22.1 1- اجناس و خدمات قابل اکمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تخنیکی و ستبرد های مندرج قسمت ۵ جلوی <b>نیازمندیها</b> مطابقت داشته باشد. در صورتیکه کدام ستبرد قابل اجرا نکر نشده باشد، ستبردهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>2- اکمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبل طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدر و اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار نماید.</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستبردهاییکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تنکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جلوی <b>نیازمندیها</b> مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستبردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 <b>شرطیت عمومی قرارداد</b> قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 22- مشخصات تخنیکی و ترسیمات معیارها</p>
<p>23.1 اکمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الى رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد.</p>	<p>ماده 23- بسته بندی و اسناد</p>
<p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج <b>شرطیت خاص قرارداد</b> و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>	
<p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اکمال میگردد باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده – در مقابل مفقردی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با <b>شرطیت تجارت بین المللی (Incoterms2010)</b> قابل اجراه یا به طوریکه در <b>شرطیت خاص قرارداد</b> مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در <b>شرطیت خاص قرارداد</b> طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>	<p>ماده 24- بیمه</p>
<p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با <b>شرطیت تجارت بین المللی(Incoterms2010)</b> صورت میگیرد، مگر اینکه در <b>شرطیت خاص قرارداد</b> طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 25- انتقال</p>

ماده 26- آزمایشات  
و معاینات

26.1 اکمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در **شرط خاص قرارداد** درج گردیده، انجام خواهد داد.

26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اکمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحویل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در **شرط خاص قرارداد** از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اکمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.

26.3 اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 **شرط عمومی قرارداد** را خواهد داشت، مشروط بر اینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.

26.4 در صورتیکه اکمال کننده آمده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اکمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.

26.5 اداره میتواند از اکمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آئی اجناس با مشخصات تختنیکی و ستندرد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجر آلت اکمال کننده و انجام سایر وجایب وی تحت این قرارداد را متاثر سازد، تعديلات لازم در تاریخ تحویل و تکمیل و سایر وجایب متاثره صورت میگیرد.

26.6 اکمال کننده را پور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره ارائه می نماید.

26.7 اداره میتواند اجنس و یا پرزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اکمال کننده مکاف است، تا اجنس و پرزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجنس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اکمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.

26.8 اکمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجنس و پرزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنتی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متاثر نمی سازد.

ماده 27- جریمه تأخیر

27.1 در صورتیکه اکمال کننده موفق به اکمال تمام یا قسمتی از اجنس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم پکصد و هشتم طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 **شرط عمومی قرارداد** فسخ میگردد.

<p>28.1 اکمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مدلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شامل می باشند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تصریح نگردیده باشد.</p>	ماده 28- ورانتی
<p>28.2 علاوه برآن با در نظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، اکمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجرآت ، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقص德 نهایی، می باشد.</p>	
<p>28.3 ورانتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقص德 نهایی که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدotted تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اکمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد.</p>	
<p>28.5 به محض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b>، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.</p>	
<p>28.6 در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>29.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا انتہام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در میعاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</li> <li>- فروش در هرکشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</li> </ul> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد.</p>	ماده 29- حق ثبت اختراع
<p>29.2 در صورت اقامه دعوی و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوی و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسويه ادعا یا دعوی را به مصرف خود انجام می دهد.</p>	
<p>29.3 هرگاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می باشد.</p>	

<p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوی و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انعام داده، و اکمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>	
<p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.</p>	
<p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 - اکمال کننده تحت این قرارداد، مسئولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنای واجب اکمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جرمیه تأخیر می گردد را شامل نگردد؛</li> <li>2 - مجموعه مسئولیت اکمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اکمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</li> </ol>	<p>ماده 30- حدود مسئولیت</p>
<p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفر قانون، مقرره، مصوبه، فرمان، متحد المآل یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعديل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبلًا اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی شود.</p>	<p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذه</p>
<p>32.1 در صورت وقوع تأخیر در اکمال در اثر حالات غیر مترقبه جرمیه تأخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد.</p>	<p>ماده 32- حالات غیر مترقبه (Force Majeure)</p>
<p>32.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترول اکمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی پرواپی وی نباشد. این حالات می تواند شامل امامنه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می تواند.</p>	
<p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اکمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اکمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>	
<p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 <b>شرطیه عمومی قرارداد</b>، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد نیل وارد نماید:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 - در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛</li> <li>2 - روش انتقال یا بسته بندی؛</li> <li>3 - محل تحويل؛ و</li> </ol>	<p>ماده 33- دستور تغییر و تعديلات قرارداد</p>

	4- خدمات ضمنی که توسط اکمال کننده باید تهیه گردد.	
33.2	در صورت که تغییرات نکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفت های اکمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعديلات لازم در قیمت قرارداد، جoul تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل میگردد. هر گونه در حواست تعديل توسط اکمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ در یافت دستور تغییر توسط اکمال کننده صورت میگیرد.	
33.3	قیم خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هایی که اکمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.	
33.4	هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفین معتبر می باشد.	
34.1	هرگاه در میعاد اعتبار قرارداد، اکمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اکمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. در صورت لزوم تعديل میعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتم طرز العمل تدارکات، صورت می گیرد.	ماده 34- تعديل میعاد قرارداد
34.2	به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> ، تأخیر توسط اکمال کننده در انجام مکلفت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جرمیه تأخیر در مطابقت با ماده 26 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> میگردد. مگر اینکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعديل گردیده باشد.	ماده 35- ختم و فسخ قرارداد
35.1	<p>1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اکمال کننده موفق به تحويلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وجاip مندرج قرارداد نگردد؛ یا (3) هر گاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، قرارداد زده باشد.</p> <p>2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، اکمال کننده مکلف به جبران خساره وارد طبق طرز العمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>	ماده 35- ختم و فسخ قرارداد
35.1	<p>1- در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قابل تایید نمی باشد.</p>	

<p><b>35.2 فسخ یک جانبه توسط اداره</b></p> <p>1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را قسماً یا کلأً فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>2- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) تحويل و تکمیل هر بخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ و یا</li> <li>(2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اكمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسماً تکمیل و مواد و بخش هایی که قبلأً توسط اكمال کننده تهیه شده است.</li> </ul>	<p><b>ماده 36- واگذاری</b></p> <p>1- اداره و اكمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلأً یا قسماً واگذار کرده نمیتوانند، مگر اینکه موافقه قبلی جانب دیگر کسب شده باشد.</p>	<p><b>ماده 37- منع صادرات</b></p> <p>1- علی الرغم مکلفیت اكمال کننده در انجام تمام رسوبیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، جمهوری اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانائی اكمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اكمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط براینکه اكمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اكمالات را ارائه نماید.</p>
---	---	--

قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

<p>شرایط نیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.</p>	
<p><b>تعییلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد</b></p>	<p><b>ماده شرایط عمومی قرارداد</b></p>
<p>نام اداره: {وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی}</p>	<p>جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از: تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی، محمد جان خان وات، کابل محمد جان خان وات، کابل بجز فلم 27 و 28 جدول مشخصات که اجناس متذکره در ولایات هرات، کندھار، بلخ، پکتیا و ننگرهار تسليم خواهد شد.</p>	<p>جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>معانی اصطلاحات شرایط تجاری بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصریح گردیده است. در صورتیکه معنی یک اصطلاح شرایط تجاری و حقوق و وجایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) تصریح نگردیده باشد، توسط { DDP } تصریح میگردد.</p>	<p>جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) "2010" میباشد.</p>	<p>جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد: {پرسی} می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرارذیل می باشد: قابل توجه: {غلام حسین عدیل} آدرس: {ریاست تدارکات} طبقه یا شماره اطاق: {طبقه 14، اطاق 909} شهر: {کابل} تلفون: 0744028089 ایمیل آدرس: { <a href="mailto:Hussain.adil@mcit.gov.af">Hussain.adil@mcit.gov.af</a> }</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود:</p> <p>ماده 10.2 (الف) حفظ میشود در صورتیکه قرارداد با یک کمپنی خارجی و ماده 10.2 (ب) حفظ میشود در صورتیکه که قرارداد با یک کمپنی داخلی عقد گردد.</p>	<p>بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد</p>

<p><b>(الف) قرارداد با اکمال کننده خارجی:</b></p> <p>ماده 10.2 (الف) شرایط عمومی قرارداد، هر منازعه، مباحثه یا ادعا در ارتباط به این قرارداد، نقض، فسخ یا فقدان اعتبار آن، از طریق فیصله در مطابقت با فیصله احکام جاری UNCITRAL حل خواهد شد.</p> <p><b>(ب) قراردادها با اکمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:</b></p> <p>در صورت منازعه میان فرمایش دهنده و یک اکمال کننده که ملیت کشور فرمایش دهنده را داشته باشد، منازعه باید به فیصله یا قضاوت در مطابقت با قوانین کشور فرمایش دهنده حل و فصل شوند.</p>	
<p>جزئیات انتقال و سایر اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از: {اسناد موردنیاز، مانند یک، بل قابل مذاکره بارگیری، یک بل غیرقابل مذاکره انتقالات دریایی، بل انتقالات هوایی، یادداشت انتقال توسط خط آهن، یادداشت حمل و نقل جاده ای، تصدیق بیمه، تصدیق و راتنی تهیه کننده یا تولید کننده، تصدیق معاینه صورت گرفته توسط یک نهاد تخصصی معاینه کننده، و جزئیات انتقال از فابریکه اکمال کننده}</p> <p>اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهند شد، در صورت عدم دریافت، اکمال کننده در مقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسؤول خواهد بود.</p>	<b>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</b>
<p>قیمت قابل تدبیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل نمی باشد.</p>	<b>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</b>
<p><b>شرایط پرداخت</b></p> <p>روش و شرایط پرداخت قابل اجرا به اکمال کننده تحت این قرارداد قرار ذیل می باشد:</p> <p><b>80%</b> بعد از تحويلی جنس و متباقی <b>20%</b> بعد از نصب، انستاپلیشن و تکمیل پروژه.</p> <p>پرداخت به افغانی صورت میگرد.</p>	<b>بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</b>
<p>میعاد تاخیرپرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکانه پردازد {قابل تطبیق نیست}. نرخ جبرانی قابل اجراء {قابل تطبیق نیست}.</p>	<b>بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</b>
<p>داوطلب برنده مکلف است تضمین اجراء را که به مبلغ <b>(8%)</b> فیصد قیمت مجموعی قرارداد باشد به اداره ارائه نماید.</p>	<b>بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</b>
<p>تضمين اجراء به واحد پولی جمهوری اسلامی افغانستان {افغانی} ارائه گردد.</p> <p>تضمين اجراء صرف به شکل {ضمانت بانکی با اعتبار} از طرف اداره قابل قبول می باشد.</p>	<b>بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</b>
<p>تضمين اجراء باید در فورمه: {در فورمه معیاری درج شرطname و یا دریکی از فورمه های قابل قبول به فرمایش دهنده باشد}.</p>	

<p>استرداد تضمین اجراء:</p> <p>تضمین اجراء در خلال (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج 3، 28 شرایط خاص قرارداد به اكمال کننده مسترد می‌گردد.</p>	<p>بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>بسته بندی، علامه گذاری و ارائه اسناد در داخل و بیرون بسته ها:</p> <p>۱. قراردادی نخ می تواند تغیرات در بسته بندی کمپنی تولید کننده اجناس بوجود آورد مگر اینکه بسته بندی جدید سبب حفاظت بیشتر اجناس شود.</p> <p>بسته بندی اجناس باید به شیوه ای باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد؛ در صورت صدمه فزیکی اجنس، مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.</p>	<p>بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پوشش بیمه طور ذیل خواهد بود :</p> <p>{قابل تطبیق نیست}.</p>	<p>بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مسؤلیت انتقال اجنس طور ذیل است:</p> <p>طبق این قرارداد اکمال کننده باید اجنس را طبق درخواست فرمایش دهنده به محل مشخص شده در داخل کشور جمهوری اسلامی افغانستان، طوریکه در ماده ۱.۱ (ن) درج شرایط خاص قرارداد محل پروژه تعریف شده است، انتقال دهد.</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه.</p> <p>۱. حصول اطمینان از مکمل بودن اجنس از لحاظ تعداد</p> <p>۲. حصول اطمینان از باکیفیت عالی بودن اجنس و مطابقت اجنس با مشخصات درخواست شده.</p> <p>۳. حصول اطمینان از عدم عدمه فزیکی اجنس</p> <p>۴. حصول اطمینان از مکمل بودن وسایل جانبی تجهیزات شامل قرارداد</p> <p>۵. هیئت معاینه موظف است، تا تاریخ تکمیلی واقعی اجنس شامل قرارداد را یاداشت و درج فورم یاداشت رسید اجنس نماید.</p> <p>۶. تمام وسایل و تجهیزات در مرکز وزارت تسلیم داده شده توسط شعبه محاسبه جنسی راپور رسید می‌گردد.</p> <p>۷. مدیریت محاسبه جنسی مکلف بعد از دریافت فورم یاد داشت رسید اجنس و بل قراردادی تجهیزات مذکور را راپور رسید (م 7) نماید.</p>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه در محل تسلمی پروژه توسط تیم تحقیکی وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی راه اندازی می‌گردد.</p>	<p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جريمه تأخير ۰.۱ فیصد قيمت مجموعی قرار داد اجنس در مقابل هر روز تأخير مبياشد.</p> <p>حد اکثر مبلغ جريمه تأخير ده - ۱۰ فیصد قيمت مجموعی قرارداد می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>

<p>مدت اعتبار ورانتی:</p> <p>ورانتی/گرانتی به مدت (یک ) سال بعد از تسليمی مکمل اجناس می باشد.</p> <p>به منظور استفاده در امور مربوط به ورانتی، مقصدنهایی افغانستان می باشد.</p>	<p>بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت زمان ترمیم یا تعویض (یک ماه) می باشد.</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>

## -1- قسمت هشتم - فورم های قرارداد

### فورم های قرارداد

نامه قبولی آفر	فورم اجناس/11
موافقنامه قرارداد	فورم اجناس/12
فورم تضمین اجراء	فورم اجناس/13

## نامه قبولی آفر<sup>2</sup>

### فورم اجناس/11

شماره: **{شماره صدور این نامه را درج نمایید}**

تاریخ: **{تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}**

از: **{نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}**

آدرس: **{آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}**

به: **{نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}**

آدرس: **{آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}**

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ **{تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید}** شما برای تدارک **{نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}**، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ **{مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}**، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطname مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطname مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استزداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/ قرارداد: <b>{نام و مشخصات خلص تدارکات/قرارداد را درج نمایید}</b>
شماره تشخیصیه تدارکات: <b>{شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}</b>
قیمت مجموعی قرارداد: <b>{قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}</b>
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: <b>{نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطname درج گردیده است را بنویسید}</b>
مقدار تضمین اجرای قرارداد: <b>{مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}</b>
زمان عقد قرارداد: <b>{تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}</b>
مکان عقد قرارداد: <b>{محل عقد قرارداد را بنویسید}</b>

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسووده موافقتname قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید

<sup>2</sup> طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات، اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تضمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

## موافقنامه قرارداد

فورمه اجناس/12

{داوطلب برنده این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری می نماید}

این موافقنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} میان

- (1) {نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردد} جمهوری اسلامی افغانستان که من بعد بنام اداره یاد می شود و
- (2) {نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {آدرس اکمال کننده درج گردد} من بعد بنام "اکمال کننده" یاد نمی شود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی {جزئیات اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ {قیمت قرارداد را به ارقام و حروف، با اسعار مشخصه در قرارداد درج گردد} که من بعد بنام "قیمت قرارداد" یاد نمی شود، قبول نموده است.

این موافقنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

- 1- در این موافقنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.
- 2- اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیث بخشی از قرارداد استباط میگردد:
  - (1) موافقنامه قرارداد
  - (2) شرایط خاص قرارداد
  - (3) شرایط عمومی قرارداد
  - (4) نیازمندیهای تختنیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تختنیکی)
  - (5) آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت
  - (6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره
  - (7) {هرگونه اسناد دیگر علاوه گردد}
- 3- این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.
- 4- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.
- 5- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد بپردازد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ فوق الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} قابل اعتبار می باشد.

به نماینده گی از اداره:

اسم: {اسم درج گردد}

امضاء: {امضای مقام نیصلاح}

عنوان وظیفه امضا کننده {عنوان وظیفه درج گردد}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

از طرف و به نماینده گی از اکمال کننده:

اسم: { اسم درج گردد }

عنوان وظیفه امضا کننده: { عنوان وظیفه امضا کننده درج گردد }

امضاء: { امضای مقام نیصلاح }

در حضور داشت { شهرت شاهد درج گردد }

## تضمين اجراء

### فورمه اجناس/13

{ابه اساس درخواست داوطلب برنده، بانک اين فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پري مى نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

مستفيد شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمين اجراء: {شماره تضمين اجرا درج گردد}

اطلاع حاصل نموديم که {نام مکمل اكمال کننده درج گردد}، که منبعد بنام "اكمال کننده" ياد مى شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد مى شود با اداره محترم شما  
بنظور اكمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمیمی درج گردد} عقد مى نماید.

علاوه برآن، ما میدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، تضمين اجراء نيز لازم مى باشد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد مى نمائيم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت  
تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال  
تقاضا از جانب شما، پردازیم.

اين تضمين الى تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق اين تضمين باید قبل  
از تاریخ مذکوره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

اين تضمين تابع مقرره منشره شماره 785 اطاق تجارت بين المللي، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اكمال کننده}